

מסמך מס' 10000000000000000000
מס' 10000000000000000000



37

התאגדות המסחר והשירותים
המסחרית -

שם זכיל: ועדת מבקרים ומשנים למנכ"לים - חברת
 המסחר במזרח ירושלים
 מזהה פ"ח: 0000
 מזהה פריט: 0000
 כחברת 10-5-9-105-2

גל-26/5664

תאריך הדפוס: 18/04/2016



השם

מדינת ישראל
משרד המסחר והתעשייה

לכבי

קופת האגודות

16. 11. 1976

בברכה

סאח

לשכת המשנה למנהל הכללי

ירושלים

37/1
העתק

מאגזין
מאגזין

קרו היסוד 38 ת.ד. 864 י-8

ב' באדר א' תשל"ו
3.2.1976

מ.מ. 17/1

אל : הסר

מאת: סמנכ"ל לחשכל ואנרגיה

הנדון: חיבור הכפר פריש רוסנה לרשת החשמל

כדי להסיר טפק אורשה בא להנהיר בדרך זו כי הח"מ ויחידתו לא היו ספורבים כלל ועיקר בסיפול בחיבור הכפר פריש רוסנה לרשת החשמל ובעריכת הסכס לציון המאורע ביום 4.2.76.

הנגיעה היחידה שהיתה לנו לנושא היתה עקיפה בלבד כאשר ב-4.8.74 כתבתי לאלוף (מיל.) ר. זאבי בתשובה לפניהו אלינו בנדון והסברתי לו את סדיניותנו בתחום זה ואת הצובלים הקטורים בה.

סאז לא שמעתי דבר בנושא ועל עצם עובדת התחכרות הכפר לרשת הארצית ועל הסכס לסדתי לראשונה רק ב-2.2.76 כאשר פר.ר. זאבי פנה אלי מלמונית (ואף פניה זו היתה מנוססת על ספרת בזיהוי ואי הבנה - כפי שהסתבר לי לאחר סכך) וביקש את החצרותי אצל חברת החשמל בקשר לבעיה שנתעוררה בקשר לנדון.

ב ב ר כ ה,
רס חניב

Handwritten signature in red ink

העתקו ה"ה ד. בירגר
כ. קאסט

SECRET

UNIT STATES OF AMERICA

2nd Class 4th Series
1981-77

UNIT STATES

UNIT STATES OF AMERICA

UNIT STATES OF AMERICA

UNIT STATES OF AMERICA
UNIT STATES OF AMERICA
UNIT STATES OF AMERICA

UNIT STATES OF AMERICA
UNIT STATES OF AMERICA
UNIT STATES OF AMERICA

UNIT STATES OF AMERICA
UNIT STATES OF AMERICA
UNIT STATES OF AMERICA

UNIT STATES

UNIT STATES

UNIT STATES OF AMERICA
UNIT STATES

יא' בטבת תשל"ו
13 בינואר 1976

ס פ ר

אלו השר

הנדון: חברת החשמל המזרח ירושלמית - רכישה בגרמניה נוספים

כפ"ס: שהמקיימת עם השגריר הבריטי בה הועלתה על-ידו שאלה רכישה 2 בגרמניה
נוספים - לא הייתה סעודכן וערוך די הצורך כדי לחביע דעה מוי"א.

לבערי סתבר לר, כי עוד ביום 10.11.75 פנה מר רם הכיב במכתב אליך ולמנכ"ל
בנדון, בבקשה החלטה, כאשר אני אטילו לא כובדתי בקבלת העתק ממכתב זה.

עם כל רצוני לשמור על אידיה נוחה ורגועה ובכדי שאוכל לטפל בנושא החשמל באחריות
הוך שיהוף והעזרות בעובדי המשרד האחרים הנוגעים בדבר, אין סבב זה יכול להסך
דאני מבקש להסדיר ~~את~~ ~~הנושא~~.

לנוכח של ענין אני בדעה כי לצורך מימוש החלטה ועדה השנים לעניני כלכלה מ-1972,
יש לאטור לחב" המזרח ירושלמית לקבל מימון מממשלת ירדן או סכל גורם חיצוני אשר
כמו אשראי מקיים.

כ ב ר כ ה ,

ד. בירגד
המטנה למנהל הכללי

מכתבך אל השו אני למד, כי הצעה
דיון בהשתתפותי אולם גם ממכתב זה
לא קבלתי העתק.

העתק ד"ר מ. פנדלבורג, המנהל הכללי

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

יא"ב בטבת תשל"ו
13 בינואר 1976

ס ו ר

אלו השר

הנרדן: חברת המטל המזרח ירושלמית - רכישה בגרסורים נוספים

בשיטה שהתקיימה עם הסגירת הבריסי בה הועלתה על-ידו שאלת רכישה 2 בגרסורים
נוספים - לא הייתי מעורבן וערוך די הצורך כדי להביע דעה בנאום.

לצערי מתברר לי, כי עוד ביום 10.11.75 פנה מר רם הכיכ בסמכת אליך ולפנכ"ל
בנרדן, בבקשה החלטה, כאשר אני אמילו לא כובדתי בקבלת העתק מסמכת זה.

עם כל רצוני לשמור על אגורה נוחה ורגועה ובכדי שאוכל לטפל בנושא החטל באחריות
הוך ייתוף והעזרות בעובדי המשרד האחרים הנוגעים ברבר, אין מצב זה יכול להספך
ואני מקיש להסדיר ~~עסקי~~.

לבסוף של ענין אני בדעה כי לצורך סימום החלטה ועדת חרטים לקניני כלכלה כ- 1972,
יש לאפשר להב" המזרח ירושלמית לקבל סיכונ מסמלת ירון או מכל גורם חיצוני אחר
כמו אמרתי טקלים.

ב ג ר כ ה

[-] ז. בירג

ז. בירג

המשנה למנהל הכללי

מסמכתך אל הער אני לסד, כי הצעת
דיון בהסתמכותי אולם גם מסמכת זה
לא קבלתי העתק.

העתקו ד"ר מ. מנדלבוס, המנהל הכללי

THE STATE OF TEXAS
COUNTY OF DALLAS

Know all men by these presents, that

John Doe

do hereby certify that the following is a true and correct copy of the

original as the same appears from the records of the County Clerk of Dallas County, Texas.

This copy is made from the original as the same appears from the records of the County Clerk of Dallas County, Texas.

Witness my hand and the seal of the County Clerk of Dallas County, Texas, this 1st day of January, 1900.

John Doe, County Clerk of Dallas County, Texas.

JOHN DOE
COUNTY CLERK

My Comm. Expires

Witness my hand and the seal of the County Clerk of Dallas County, Texas, this 1st day of January, 1900.

יא"ב בטבת תשל"ו
13 בינואר 1976

ש ו ר

אלו ה ש ר

הגדרון: חברת התעמל המזרח ירושלמית - רכישה בגרמורים נוסעים

כפגישה שהתקיימה עם השגריר הבריטי בה הזעלחה על-ידו שאלה רכישה 2 בגרמורים
נוסעים - לא הייתי מעורב ופרוך די הצורך כדי להביע דעה בוחה.

לצדדי מתברר לי, כי עוד ביום 10.11.75 פנה מר רם הכיב במכתב אליך ולמנכ"ל
בגדרון, בבקשה החלטה, כאשר אני אמילו לא כובדתי בקבלת העתק ממכתב זה.

עם כל רצוני למסור על אודיה נוחה ורגועה ובכדי שאוכל למטל בנושא התעמל באחריות
חוף שיחוף והעזרות בעובדי המסדר האחרים הנוגעים בדבר, אין סגב זה יכול להספק
ואני מבקש להסדיר ~~עניין זה~~.

לגופו של עניין אני בדיעה כי לגורך מיסוס החלטה ועדת חברים לענייני כלכלה מ-1972,
יש לאפשר לתב" המזרח ירושלמית לקבל מימון מממשלה ירדן או מכל גורם חיצוני אחר
כמו אמדאי טנקים.

ג ב ר כ ה

(-) ז. בירגר

ז. בירגר

המסנה למנהל הכללי

מכתבך אל חברי אני למר, כי הבעת
דיון בהחלטותי אולם גם ממכתב זה
לא קבלתי העתק.

העתק: ד"ר פ. פנדלבוים, המנהל הכללי;

10/10/10

10/10/10

10/10/10

10/10/10

10/10/10

10/10/10

10/10/10

10/10/10

10/10/10

10/10/10

10/10/10

10/10/10



24. XI. 1975

Lee

המנהל הכללי
משרד המסחר והתעשייה

ירושלים, כ' בכסליו תשל"ו
24 בנובמבר 1975

אל: המר

הנדון: חברת החשמל המזרח ירושלמית-
רכישת בנרטורים נוספים

בהתייחס למכתבו של מר רם חביב מיום 10.11.75 בנדון.
הנני מציע לקיים דיון אצלך על נושא זה בהסתתפות
מר ז. בירגר, מר רם חביב ובהסתתפות

ב ב ר כ ה,

Handwritten signature
ד"ר מ. מנדלבוים

Handwritten signature

2
7307
אדואלד -
3 ז' ג' ק
28/11

1259

12. XI. 1975 **בְּרֵית הַחֲשֵׁמֶל יִשְׂרָאֵל**

מספר ת"ד 299
ת"ד 14021
14.11.75

משרד המסחר והתעשייה
קרוני היסוד 38 ת.ד. 884 י-ם

תאריך: ו' בכסלו תשל"ו
10.11.1975

מספר:

אל: השר

המנכ"ל

סאת: סמנכ"ל לחשמל ואנרגיה

הנדון: חברת החשמל המזרח ירושלמית - רכישת גנרטורים נוספים

1. חברת החשמל לסחוז ירושלים (החברה המזרח ירושלמית) חזרה ופנתה אלינו לאתרונה, באורח רשמי, בבקשה כי יותר לה לרכוש בגריטניה (או בצרפת) שני דיזל-גנרטורים נוספים של 6 מגו"ס כ"א במחיר של כ-1.6 - 2 מליון ל"ש אשר יותקנו בתחנת הכח בשועפט (מזרח ירושלים) לסיפוק הביקוש הגדול והולך בחשמל בתחומי הזכיון שלה (מזרח ירושלים ואזור ברדיוס של 20 ק"מ מהעיר וכ"כ יריחו). החברה מבקשת כי לצורך מיסון הרכישה וההתקנה של היחידות האסורות ולצורך הכנסת שיפורים ברשת ושיפור הנדליות של החברה יותר לה לקבל מיסון סמסלת ירון בסכום של כ-3 - 3.5 מליון ל"ש.
2. לדברי החברה יינתן לה המימון הירדני בריבית נומינלית בלבד (2%) ומימון רכישת הגנרטורים והתקנתם מרחבה בקבלת מימון זה או מימון בתנאים דומים מסמסלת ישראל.
3. לדעתם של הח"ם ושל מנהל עניבי החשמל הרי שמסעמים טכנולוגיים כלכליים גרידא אין הצדקו לתוספת יחידות קטנות ויש לספק את כל מלא הביקוש הנוסף לחשמל בדרך רכיפת החשמל בצובר סחבת החשמל לישראל באמצעות קוי החיבור הקיימים והפתידים להיות מתקנים בעתיד.
4. עם זאת יש כמובן לנושא גם היבטים מדיניים ופן הסתם היו אלה ביסוד החלטתה של ועדת השרים לעניבי כלכלה מיולי 1972 לפיה הותר לחברה לרכוש שני גנרטורים נוספים.
5. החברה לא מימשה פעולם היתר זה - למענתה - מחוסר מימון מתאים - ואף בקשתה המחודשת נסבה למעשה על פתן אישור לסידורי המימון המוצעים ע"י סמסלת ירון. ואכן, עד כה לא נענתה הסמסלה לבקשת החברה בענין המימון הירדני אך מאידך העמידה לרשות החברה אשראי בסכום של כ-3 מליון ל"ש מהבנק לפיתוח התעשייה, בתנאי הלואה תעשייתית, למימון שיפורים והרחבות ברשת החשמל של החברה.
6. משחזרה החברה ופנתה ב-1974 בענין המימון הירדני ליועץ המשפטי לסמסלה הודיע לו סתאס הפעולה בשטחית (ביוני 1974) כי "שר הבטחון ממליץ להתיר לחברה לקבל הלואה סירון לצורך הרחבתה ושיפוריה של רשת החשמל אך לא לספרת רכיפת גנרטורים."

2/..

קבלת קהל:	טל 227241	המשרד הראשי
בימים א'-ה' בין 9.00-12.30		ירושלים 91000 רח' אגרון 30 ת"ד 299
בימים ב' ו'ר' גם בין 14.30-16.00		משרדים מחוזיים
	טל 614611	ירושלים 91000 רח' בן יהודה 3 ת"ד 299
	טל 40921	תל-אביב 61140 רח' מנצח 76 ת"ד 14021
	טל 79771	חיפה 31000 רח' העצמאות 82 ת"ד 1656
		בארישבע רח' הרצל 118 ת"ד 81
		מזר 1041

מנכ"ל מסו"ת הודיע אף הוא באיתו טועד ליועץ המשפטי לממשלה כי "...עמדת משרדנו היא כי אין לתת אישור לרכישת גנרטורים נוספים".

7. חלפו כשנה ומחצית השנה סאז ח'ישה החברה פנייתה בנדון וטרם נתנה לה תשובה סופית. הנני סבור כי אין לדחות יותר ההחלטה בפנייתה של החברה והנני מניח כי תרצו להביא הענין לדיון וזכרעה בהקדם בועדת השרים לעניני ירושלים. לדעתי יש לבחור באחת מהברירות הבאות:

(א) לדחות בקשתה של החברה כי תומר רכישתם והתקנתם של גנרטורים נוספים. (פרוט החלטה זו הוא ביטול החלטה של ועדת השרים לעניני כלכלה 1972-73).

(ב) לדחות הבקשה לרכישת הגנרטורים אך להתיר לחברה קבלת מימון ירדני לשיפורים ברשת ולשיפור הנזילות.

(ג) להתיר לחברה רכישת שני הגנרטורים הנוספים במימון ממסלת ירדן שייגחן גם לשיפורים ברשת ולשיפור הנזילות.

(ד) להתיר לחברה רכישת שני הגנרטורים הנוספים באמצעות סידורי מימון מקובלים לרכישת ציוד תעשייתי והתקנתו (אשראי ספקים באמצעות בנק ישראלי) ולהתיר לחברה קבלת מימון ירדני להשקעות ברשת ולשיפור הנזילות.

(ה) להתיר לחברה רכישת הגנרטורים הנוספים ולהעמיד לרשותה סדורי מימון תעשייתי מקובלים הן לצרכי הרכישה וההתקנה והן לצרכי שיפורים ברשת ושיפור הנזילות.

אודה לכם אם תזמנו דיון מוקדם בשאלה הנדונה והריני מצרף בזאת מסמך רקע לדיון כזה.

ג. ב. ר. כ. ה.
2-21
רס חביב

העתק: מר ג'ורג' אברום, מנהל עניני החשמל

הביקוש לחשמל		היכולת המותקנת בתחנת הכח בשועפט (1975)	
(במספרים מעוגלים) שיא הביקוש (במגווס)		(במספרים מעוגלים) יכולת נומינלית (במגווס)	
23	1973	2	יחידות x 0.5 מגווס (מופעלות) בסולר
24	1974	1	
24	1975	5	4 " x 1.25 (מופעלות) במזרם
25	1976	6	" " 3 x " 2
32	1977 (כולל 5 מגווס למעלה אדומים)	10	" " 5 x " 2
		22	ס"ה
			כלומר יכולת מעשית כ-20 מגווס

הערות: א) סה. חובים לעיל יובן שמזה שנים אחדות נאלצה החברה לרכוש חשמל בצובר מחברת החשמל לישראל ומה גם שבשנים 1973-1974 ירדה יכולת הייצור העצמית עד לסה. 10- מגווס בעפיון של תקלות קשות ומסורסכות ביחידות הייצור.

ב) זמנת 1974 נרכשו כ-60% מס"ה הקוטשי"ם שנמכרו, מהרשת הארצית. גם בחודשים הראשונים של שנת 1975/76 לאחר שרוב היחידות (למעט אחת) תוקנו והוחזרו לפעולה עפיון רוכשה החברה כסויות נכרות מהרשת הארצית.

בין יולת ההעברה הסירבית הקיימת בשני קוי החיבור המפרכת של חברת החשמל לישראל לבין המפרכת של חברת החשמל למחוז ירושלים כ-20 מגווס.

ב) תמיד תגבר יכולת ההעברה של קוי החיבור הקיימים והעתידים להיות מותקנים לניו הסוכסם עקרונית בין החברה המזרה ירושלמית לחברת החשמל לישראל ל-30 מגווס לפחות ב-1979 ול-40 מגווס לפחות ב-1980.

מדינת ישראל

משרד המסחר והתעשייה
קרוז היסוד 38 ת.ד. 884 י-ם

תאריך: יב בכסלו תשל"ו
16 בנובמבר 1975

מספר:

מ ר ר ו

חברת החשמל למחוז ירושלים - רכישת שני בנדרטורים נוספים לתחנת הכח בשועפט (מזרח ירושלים)

1. בינואר 1970 דגה ועדת השרים לפניני ירושלים באספקת החשמל בירושלים והחליטה כי חברת החשמל המזרח ירושלמית תספק את החשמל בתחום הזכיון שלה. תחום זה כולל את שטח ירושלים המזרחית (למעט הר-הצופים) ושאר שטחים שמעבר לקו הירוק ברדיוס של 20 ק"מ מירושלים. בשטח זה בכללותו איפו: כל השכונות החדשות ובהן רמת-אשכול (במרבית שטחה) רמות, הגבעה הצרפתית, גוה-יעקב ועטרות בצפון וגילה וצפון תלפיות ("ארסון הנציב") בדרום. הערים בית-לחם, רמאללה והעיירות והכפרים הסמוכים להן וכן יריחו כלולים כמובן אף הם בשטח הזכיון ולאחרונה הושלם המו"ט עם החברה על אספקת החשמל למעלה אדומים והחברה עושה את ההכנות הדרושות.

ועדת השרים קבעה גם כי יש להתקין קו חיבור דו-סיטרי בין הרשת של חברת החשמל לישראל (=הרשת הארצית) לבין זו של החברה המזרח ירושלמית, אשר ישמש הן לצרכי שעת חרום והן לצרכים רגילים.

2. עוד קודם לכן, ב-1969, בקשה המזרח ירושלמית את אישור הממשלה לרכישת שני בנדרטורים נוספים בני 5 מגוואט כ"א אשר יותקנו בתחנת הכח בשועפט על מנת שתוכל לספק את הביקוש הגדול לחשמל.

בענין זה החליטה ועדת השרים בישיבתה האמורה לעיל (בינואר 1970) לאשר רכישת הבנדרטורים "ללא הקצבת מטבע חוץ" וכתנאי שהחברה תבצע את ההחלטה הנ"ל בדבר התקנת קו החיבור בין הרשתות.

יצוין שהחלטתה זו של ועדת השרים בתקבלה מתוך מודעות לעמדתו של משרד הפיתוח לפיה הדרך הנאותה לסיפוק הביקוש הגדול לחשמל היא באמצעות רכישת חשמל בצובר מהרשת הארצית, אלא ששיקולים שמקורם בנסיבות המיוחדות של ירושלים רבתי הכריעו ורכישת הבנדרטורים אותרה כאסור.

2/..

קבלת-קוחל:
במים א-ח' בין 9.00-12.30
במים ב' ו'ד' גם בין 14.30-16.00

טל' 227241

טל' 614611
טל' 40921
טל' 79771

המשרד הו' עו:
ירושלים 911 רח' ז'ן 30 ת"ד 299
משרדים כ' חיים
ירושלים 911 רח' ג' הודו 3 ת"ד 299
תל-אביב 61340 רח' ב' י"ה 76 ת"ד 14021
חיפה 31000 רח' העצמאות 82 ת"ד 1656

בעקבות החלטה זו הוחל בדיונים בין הממשלה וחב' החשמל לישראל לבין החברה המזרח ירושלמית בדבר התקנת קו החיבור. מאחר שהחברה המזרח ירושלמית התנתה מצידה את הסכמתה להתקנת קו החיבור בין שתי הרשתות בקבלת הו שיון לרכישת הגנרטורים ובגלל עיכובים אחרים נמשכו הדיונים בנושא קו החיבור ורק במחצית 1972 הושג הסכם בין החברות ובגישו להתקנת הקו.

בינתיים חזרה החברה וביקשה בראשית 1972 ^{אישור} להוספת 4 גנרטורים בני 6 מגווס כ"א בקצב של אחד לשנה, בשנים 76-1973 וזאת בהסתמך על תחזיון הבידול בביקוש לחשמל ס-18.3 מגווס ב-1972 ל-45 מגווס ב-1976.

ביולי 1972 החליטה ועדת השרים לענייני כלכלה כי "הספקה על מטבע חוץ יהיה רשאי להתיר לחב' החשמל המזרח ירושלמית קניית מטבע חוץ עבור רכישת שני גנרטורים בוספים בני 6 מגווס כ"א".

3. קו החיבור הראשון הופעל בשלהי 1972 והחברה החלה רוכשת כמויות בכרות של חשמל בצובר מהרשת הארצית. יצויין שרק הודות להספקת החשמל מהרשת הארצית לרשת החברה המזרח ירושלמית באמצעות קו חיבור זה וקו בוסף שהותקן מאוחר יותר, נמנעו מקלות חמורות ביותר בהספקת החשמל לצרכני החברו בשנים 74-73 בהן שומקה לחלוטין, למשך חדשים רבים, למעלה ממחצית כשר הייבור של התחנה בשופט בעטיין של מקלות חמורות ביחידות הייצור.

מאידך, לא מימשה החברה את האישור שניתן לה כאמור לרכישת שני היחידות הבוספות, כפי הנראה, משום שחסרו לה האמצעים לטיסון העיסקה. מאחר שהממשלה לא התירה לחברה קבלת מימון מירדן לצורך זה, מקשה וחברה כי יינתן לה מימון בוח מישראל ובעוד נמשך הטיפול בענין זה הודיעה הו כרה ביולי 1973 כי הנה שוקלת מחדש ענין רכישת הגנרטורים משום שסמילא יהא עליה לרכוש חשמל בצובר מחברת החשמל לישראל "בעתיד הקרוב".

עם זאת טענה החברה שבטרם תבטל תכניתה לרכישת הגנרטורים עליה לקבל "ערבות" בקשר לתנאי ההספקה מהרשת הארצית ודרשה שהמחיר שתידרש לשלם עבור הספקה זו לא יעלה בשום מקרה על מחיר הייצור העצמי בתחנת הכח בשופט. אף זאת בקשה החברה באותו מעמד, כי תקבל את ההלואה שבקשה לקבל לטיסון רכישת הגנרטורים (גם אם תבוסל הרכישה) לטיסון ההשקעות בשפוד הרשת והרחבתה.

בסוף 1973 אושרה לחברה הלואה מהבנק לפיתוח התעשייה בסכום של 3 מליון ל" (בתנאים המקובלים של הלואות תעשיתיות) לטיסון הרחבות ושיפויים ברשת.

4. גם לאחר שאושרה ההלואה לא הסירה החברה את בקשתה כי יינתן לה לממש את האישור שקבלה לרכישתם של גנרטורים חדשים ואף המשיכה לנהל ט"מ עם ספקים בקשר לרכישת היחידות. בחודש מאי 1974 חזרה החברה ובקשה רשמיים כי יותר לה לרכוש את הגנרטורים באמצעות מימון ירדני. הבקשה נומקה בועבה שמחיר החשמל שרוכשת היא בצובר מופרז בעיניה וגורם לה להפסד.

משרד המסחר ו:תעשייה לא מצא סמוכין לסענתה זו של החברה. מאידך טענה החברה שהסימון שמכונה ממסלת ירון להעמיד לרכישת הגברטורים והתקנתם יהא בתנאים נוחים במיוחד ורכישת היחידות במימון זה תאפשר לחברה לספק את כל הביקוש לחשמל שנתחום הזכרון. לנקשותיה אלו של החברה לא נתנה תשובה של מסש עד עצם היום הזה.

5.

פגיתה האחרונה של החברה בסבה על רכישת שני גברטורים בני 6 מגווש כ"א מבריטניה (או מצרפת) במחיר של כ-1.6 - 2 מליון ל"ש. החברה מבקשת כי לצורך מימון ורכישה והתקנתה של היחידות האסורות ולצורך הכנסת שיפורים ברשת ושיפור ונזילות של החברה יותר לה לקבל מימון ממסלת ירון בסכום של כ-3-3.5 מליון ל"ש.

לדברי החברה יינתן לה המימון הירדני בריבית בומינלית בלבד (2%) ומימוש רכישת הגברטורים והתקנתם מתנה בקבלת מימון זה או מימון בתנאים דומים ממסלת ישראל.

6. לדעתנו הרי שטענות כלכליים-טכנולוגיים גרידא אין כל הצדקה להוספת גברטורים בתחנת הכח בשופט ויש לספק את מלא הביקוש הנוסף לחשמל בדרך רכישת חשמל בצובר מהרשת הארצית, באמצעות קוי החיבור הקיימים והעתידים להיות מתקנים.

אכן ראוי לציין כאן שבמגעים השוטפים של חב' החשמל לישראל בקשר לתכנון הקוים ותחנות זמנה לעמיד מבססת החברה המזרח ירושלמית את סיפוק מלא הביקוש הנוסף על רכישת חשמל בצובר מהרשת הארצית.

עם זאת, סציינת החברה כי תחזית זו מבוססת על ההנחה שלא יוגדל הייצור העצמי, אלא ש"יש להבין היטב שהיתה זו תמיד כוונתה של תכנתנו ומדיניותה לקבל יחידות ייצור: וספרת כדי לאפשר לנו להגדיל את היכולת של תחנת הכח שלנו".

רמס חביב

16/11/75

11
11
11
11
11

מדינת ישראל

אל ארי רם גביר, סניף אגף אגף אגף

סניף אגף אגף אגף

דחוף

רגיל

טיפול נוסף

תשובה לפונה

לשיחה אתי

חיובית

להערוחך

שלילית

לבירור והודיעני

שהענין במיפול

לדיעתך

בחתימתי

מוכירה/תיקון

פעולה

לצרף התכתבות/תיק

לעיוןך/ולהחזרה

לחייק

לאישורך/לחתימתך

לטיפול חוזר ביום.....

לסיום הטיפול

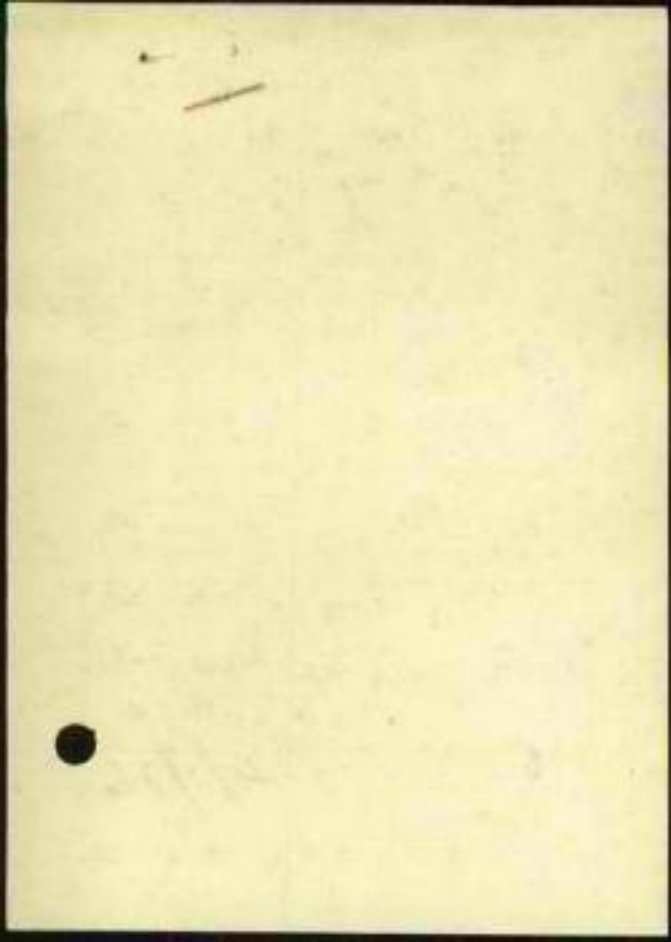
מחזר כבקשתך

לתשלום

המברים נוספים
לא אגף אגף
סניף א.א.ג. רפ"ק אגף
אגף אגף אגף

AD
 חתימה

4/1/76
 התאריך



היום יום שבת
היום יום שבת

היום יום שבת
היום יום שבת
היום יום שבת
היום יום שבת

25.12.95
היום יום שבת
היום יום שבת



37
לתיק
לתיק
37



נציגות תושבי הרובע היהודי
העיר העתיקה, ירושלים
ת. ד. 14102

ירושלים 12/12/75

-0-

לכבוד

מר משה מנדלבוים
מנכ"ל מש" המסחר והתעסיה
ירושלים

א.נ.

הנדון: תשלום עבור חימום בחשמל - הרובע היהודי בעיר העתיקה

החברה לשיקום הרובע היהודי, נציגות התושבים ותושבי הרובע מנו למר רם חביב בבקשה לקבוע תעריף מוזל לחימום ברובע היהודי.

מר חביב השיב על כל העניות תשובה וזה בתכנה והיא שאין הצדקה לסייע באמצעות הוועדה הערית החשמל לחימום בחורף לתושבי הרובע היהודי בירושלים, כאשר אין תעריף חשמל מוזל לקירור בקיץ לתושבי אילת.

עם כל הכבוד לתשובתו של מר חביב אין היא מתקבלת על דעתם של תושבי הרובע. אין המקרה שלנו דומה למקרה של תושבי אילת. את תושבי ירושלים - מרם לתושבי הרובע - הזקוקים לחימום מוגבר בחורף, אך בחירה שיטה החימום בידם, ניתן להשוות לתושבי אילת או עמק בית שאן הזקוקים לקירור מוגבר בקיץ כאשר בחירה שיטה הקירור בידם. המקרה של הרובע היהודי הוא מקרה מיוחד. על התושבים כמו, כשל שיקולים אקולוגיים, שיטה חימום באמצעות חנוכיה אוגרי חשמל. שיטה חימום זו נחשבת לשיטה היקרה ביותר, שבדירות של 3-4 חדרים עשויה כחדשי החורף להגיע ל- 800-900 ל"ב בחודש.

אנו סבורים שאין הצדקה לתבוע מאתנו תשלום כפוי כשיעור כה גבוה. יתרה מזו, אין ציבור תושבי הרובע נמנה על בעלי ההכנסות הגבוהות במדינה שיכולים לעמוד בתשלומים כשיעור כזה. התושבים הם ברובם שכירים אשר אין בידם להמריש ממסכורתם סכומים כאלה לחימום.

נבקש לקבוע לנו פגישה בהקדם לברור העניין.

בברכה,

א. רדאי
י. כו צי

4082 16
5051

העמק: מר רם חביב, ראש אגף החשמל
מר שניאור פלג, מנכ"ל החברה לשיקום ולפיתוח הרובע היהודי בעיר העתיקה

22 10 75

לפני אג'ד
במסגרת
ירושלים

12.1.75

37

לכבוד

מר א. רון

יועץ ראש העיר לקניני מזרח ירושלים

רח"י 22,

ירושלים.

א.ג.א

אני מודה לך על מתנתך בס"מ 1122 מיום 8.1.75
באירוף לחומר שהצגת לי.

במידה וזהיה זקוק לנהוגים נוספים אשנה אליך.

בחודה, ובמרכה

(1) 2 בידי

ד. בירגב

השנה לפנחל הכללי.

1944
1945
1946
1947
1948
1949
1950

1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960

1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970

1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980

1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990

1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000

12.1.75

לכבוד
מר צ. רון
יועץ ראש העיר לעניני מזרח ירושלים
רח"י יפו, 22
ירושלים.

א.ג.ג.

אני מודה לך על פתאך מס' 1122 סיום 8.1.75
בצירוף לחובר התמצאה לי.

במידה ותהיה זקוק לנתונים נוספים אפנה אליך.

בהודעה, ובברכה

10.1.75

ד. כירגור
השטנה למנהל הכללי.

12.1.75

אלו מר בועז אמלבוים, יועץ לטר

לא סמכו על השגילתה של ח"כ ג. פח בענין חברת
החשמל המזרח ירושלמית.

מאידך אם זה אמנם כך אני מצ"ב חומר שקבלתי מיועץ
ראש העיר לעניני מזרח ירושלים.

ב ב ר ב ה

ז. בירנר

המטנה למנהל הכללי.

2010



עיריית ירושלים بلدية اورشليم - القدس

משרד המסחר והתעשייה הארכיון-ירושלים
נ 1 טבת תשמ"ה 10. 1. 75
23360

ירושלים כסכת תשל"ה
اورشليم - القدس 8.1.75
1122

אל : מר כירגור, משנה למנ"כל קשרד המסחר והתעשייה
סאת: יועץ ראש העיר לעניני מזרח ירושלים

הנדון: השאילתה של חבר הכנסת גדעון פח בקשר לחברת החשמל המזרח ירושלמית

"כמפריב" מיום 7 לינואר 75 התפרסמה חוכמה של שאילתה שהוגשה לשר המסחר והתעשייה על ידי ח"כ מר פח בנושאים הקשורים לחברת החשמל הירושלמית. יורשה לי להעיר לשאילתה הנ"ל כדלקמן:

א. חסולה של חברת החשמל הירושלמית.

החברה פועלת כדין על פי החלטת הממשלה, ואין כל יסוד, על ספך מקרה של מעילה שנחגלה בה לחסל את החברה. לפי עקרון זה יש לחסל הרבה מאד חברות בישראל. כל ענין המעילה נמצא בבדיקת המטרה והיקפה הרבה יותר קטן ממה שפורסם, כנראה שמדובר בגניבת שמנים ודלק על סך רבע מיליון לירות.

ב. השרות

כודאי שניתן לשפר את השרות, כשם שהדבר נכון לגבי כל חברת המספקת שרותים לצבור. הכרה זו אינה מייצרת את כמות החשמל שהיא מספקת לצרכניה, דבר זה היה ידוע כאשר ניתן לה האשור להמשיך בפעילות. את יתרת החשמל היא קונה מחברה החשמל הישראלית. התקלות בהספק החשמל כאזורי מזרח ירושלים נובעות לרוב מהקשיים הנגרמים בכבלים הגלויים המחברים את החברה הישראלית עם החברה הירושלמית. את כמות החשמל שהחברה הירושלמית מקבלת כעתות מצוקה (כמו בחורף שעבר) היא מחלקת בדרך מסחרית הוגנת.

ג. החשבונות

החשבונות לצרכנים מוגשים כספה העברית והערביה, מספר דוגמאות מצ"ב.

ד. גביה כשבתות ובחגים

אני אישית כשנתיים וחצי צרכן של החברה הנ"ל ואני יכול להעיד שאף פעם, אבל אף פעם, לא בקרו אצלי גובים כשכה או בחגים אבל יכול להיות שזה קרה. אנחנו נעיר על כך לחברה.

אני תקווה שאם השר ירצה להשיב לשאילתה, ימצא בחומר זה נתוני רקע מתאימים.

בכרבה,
ג. רון

העתק: מר ט. קולק, ראש העיר
מר ר. פיינשטיין, מנכ"ל

at 1 of 2000, 2017 2017 2017 2017 2017
2017 2017 2017 2017 2017

Article Number of the Union of the States of the United States

Whereas the President of the United States of America has appointed
and the said President has appointed the said Secretary
of the said State of the said State

1. Article of the Union of the States

Whereas the President of the United States of America has appointed
and the said President has appointed the said Secretary
of the said State of the said State

2. Article

Whereas the President of the United States of America has appointed
and the said President has appointed the said Secretary
of the said State of the said State

3. Article

Whereas the President of the United States of America has appointed
and the said President has appointed the said Secretary
of the said State of the said State

4. Article

Whereas the President of the United States of America has appointed
and the said President has appointed the said Secretary
of the said State of the said State

Whereas the President of the United States of America has appointed
and the said President has appointed the said Secretary
of the said State of the said State

رقم الفاتورة / מס' חשבונית
 מס' חשבונית

عدد الايام / מס' חודשים
 2
 شهر / חודש
 05/05

فاتورة / איصال / חשבוון/קבלה
 No. 4454

ساعة إضافية / מס' חודשים
 מס' חודשים 4

رقم الفاتورة / מס' חשבונית	رقم العداد / קדימת הסוכה		الاستهلاك / צריכת	سعر التيار / מחירם בעל פיה	مبلغ المطلوب / משלום קבוע	مجموع دفعات / סך מס' חודשים	ملاحظات / הערות	المجموع / סך
	حالية / נוכחית	سابقة / קודמת						
1	6645	7219	574	85,80	7,70	12,98		

106,48

روزنامة / מס' חשבונית
 219/2

التاريخ / التاريخ
 09/06/74

تاريخ الفاتورة / تاريخ החשבון
 09/06/74

هذا الحساب هو نتيجة الفاتورة التي تم إرسالها في تاريخ 05/05/74 في إطار خدمة الكهرباء التي تقدمها شركة كهرباء محافظة القدس المساهمة المحدودة. يرجى مراجعة الحساب في حال عدم صحته. يمكن مراجعة الحساب في مكتب خدمة العملاء في القدس. يرجى الاتصال بـ 112 في حال وجود أي مشكلات.

החשבון הוא תוצאה מהפיקוד שהועבר לך בתאריך 05/05/74 כחלק משרות החשמל שאתה מקבלת. אנא בדוק את החשבון. במקרה של שגיאה, אנא פנה למחלקת שירות הלקוחות בירושלים. אנא קבל את החשבון כמס' חודשים 4.



עיריית ירושלים
بلدية اورشليم - القدس

בשרד המסחר והתעשייה הארובין-ירושלים	
10.1.75	
2560	2560

ירושלימכה' בשנת תשל"ה
اورشليم - القدس 8.1.75
1122

אל : מר כירגר, משנה לסנ"כל קסרד המסחר והתעשייה
מאת: יועץ ראש העיר לעניני מזרח ירושלים

הנדון: השאילתה של חבר הכנסת גדעון פת בקשר לחברה החשמל המזרח
ירושלמית

"במעריכ" מיום 7 לינואר 75 התפרסמה חוכמה של שאילתה שהוגשה לשר המסחר והתעשייה על ידי ח"כ מר פת בנושאים הקשורים לחברה החשמל הירושלמית. יורשה לי להעיר לשאילתה הנ"ל כדלקמן:

א. חכמה של חברת החשמל הירושלמית.

החברה מועלת כדין על פי החלטה הממשלה, ואין כל יסוד, על סמך מקרה של מעילה שנחגלה בה להסל את החברה. לפי עקרון זה יש לחסל הרבה מאד חברות בישראל. כל ענין המעילה נמצא בכדיקת המשטרה והיקפה הרבה יותר קטן ממה שפורסם, כנראה שסווכר כגניבת שמנים ודלק על סך רבע מיליון לירות.

ב. השרות

כודאי שניתן לשפר את השרות, כשם שהדבר נכון לגבי כל חברה המספקת שרותים לצבור. חברה זו אינה מייצרת את כמות החשמל שהיא מספקת לצרכניה, דבר זה היה ידוע כאשר ניתן לה האשור להמשיך בפעילותה. את יתרה החשמל היא קונה מחברה החשמל הישראלית. התקלות בהספק החשמל באזורי מזרח ירושלים נובעות לרוב מהקשיים הנגרמים בכבלים הגלויים המחברים את החברה הישראלית עם החברה הירושלמית. את כמות החשמל שהחברה הירושלמית מקבלת בעתות מצוקה (כמו בחורף שעבר) היא מחלקת בדרך מסחרית הוגנת.

ג. החשבונות

החשבונות לצרכנים מוגשים בשפה העברית והערבית, מספר דוגמאות מצ"ב.

ד. בניה בשבתות ובחגים

אני אישית כשנחתיים וחצי צרכן של החברה הנ"ל ואני יכול להעיר שאף פעם, אבל אף פעם, לא בקרו אצלי גובים בשבת או בחגים אבל יכול להיות שזה קרה. אנתנו נעיר על כך לחברה.

אני תקווה שאם השר ירצה להשיב לשאילתה, ימצא בחומר זה נחוני רקע מתאימים.

בכרחה,

צ. רון

העתק: מר ט. קולק, ראש העיר
מר ר. מיינשטיין, סנכ"ל

מדינת ישראל

משרד המסחר והתעשייה

התעשייה
המסחרית

תאריך:

29.1.75

מספר:

1041

כאשר
לא יבואו
בליקויים
הגדול
29.2.74

מ. ש. 2075
התעשייה
מס' 1041

יורש

אינ.

הנכס: סינא. בראיית. התעשייה -

גדרה התעשייה לחנוך יתום פקדון

אם אינך יורש שצורה התעשייה לשם

התעשייה והתעשייה (מזה לשם הניגוד) אף סמל

התעשייה 233 תל אביב. הפניון לוחם אינ

25/2/1920. (ק"ר גשס ז"ה 2090)

לאם זה, מאלף התעשייה א

גדרי תעשייה - התעשייה צהיית :

קבלת יקחל :	טל' 227241	המשרד הראשי
בימים א' - ה' בין 9.00 - 12.30	טל' 227241	ירושלים 91000 רח' אהרן 30 ת"ד 299
בימים ב' וד' גם בין 14.30 - 16.00	טל' 614611	משרדים מחוזיים
	טל' 640921	ירושלים 91000 רח' בני יהודה 3 ת"ד 299
	טל' 2367 (חטי המזון טל' 13545)	תל אביב 61140 רח' מזא"ה 76 ת"ד 14021
		חיפה 31000 רח' העצמאות 82 ת"ד 1656
		באר שבע 64100 רח' הרצל 118 ת"ד 81

MEMORANDUM FOR THE SECRETARY OF DEFENSE
SUBJECT: [Illegible]

1. [Illegible]

2. [Illegible]

3. [Illegible]

4. [Illegible]

מדינת ישראל

משרד המסחר והתעשייה

תאריך:

מספר:

א ופיה התשלום לישראל גרמניה
 ופיה התשלום לישראל ירושלים
 משנת 1967 ואל משרד המסחר
 והתעשייה הישראלי
 והוא לא נשלם לישראל
 הישראליים א ופיה התשלום לישראל
 גרמניה, ואם נאמר על כל הישראליים
 א ופיה התשלום לישראל ירושלים
 ואל משרד המסחר והתעשייה
 הישראליים ואל משרד המסחר
 והתעשייה הישראליים.

22
 אברהם אביב

קבלת קהל:
 בימים א'-ה' בין 9.00-12.30
 בימים ב' וד' גם בין 14.30-16.00

טל' 227241
 טל' 227241
 טל' 614611
 טל' 640921
 טל' 2387 (חטי' המזון טל' 3545)

המשרד הראשי
 ירושלים 91000 רח' אגרון 30 ת"ד 299
 משרדים מתוזזים
 ירושלים 91000 רח' בנייהודה 3 ת"ד 299
 תל-אביב 61140 רח' מוא"ה 76 ת"ד 14021
 חיפה 31000 רח' העצמאות 82 ת"ד 1656
 באר-שבע 84100 רח' הרצל 118 ת"ד 81

UNITED STATES GOVERNMENT

TO :

FROM :

MEMORANDUM FOR THE DIRECTOR, FBI
SUBJECT: [Illegible]

1. [Illegible]

2. [Illegible]

3. [Illegible]

4. [Illegible]

מדינת ישראל

משרד המסחר והתעשייה
קרן היסוד 38 י-6

תאריך: ט"ז בשבט תשל"ה
28 בינואר 1975

מספר:

אל: הסנהל הכללי

הנדון: אישור שינוי בתעריפי החשמל - חברה החשמל למחוז ירושלים בע"מ

1. חברה החשמל למחוז ירושלים העבירה לידינו היום את בקשתה לאישור העלאת התעריפים כפי שאושרו לחברה החשמל לישראל בע"מ, ביום 20.1.1975.
2. השינויים המוצעים בתעריפים מהייחסים להחלטות שנתקבלו בוועדה הכספית של הכנסת.
3. התעריפים יכנסו לתוקפם ביום כ" בשבט תשל"ה (4 בפברואר 1975).
4. בחיאות עם סכנכ"ל לחשמל ואנרגיה ומנהל אגף החשמל הוכנה אישור ההודעה על אישור השינוי בתעריפי החשמל.
5. ההודעה וככתב לחברה החשמל בו טאשר כב" השר את השינוי בתעריפים בהתאם להוראות זכיון החשמל, רצ"ב לאישורך, ואם תסמוך ירך על כך הואל נא להעביר לכב" השר להחיימה.

ב כ ר כ ה,
א. אברהמי, עו"ד

המשרד הראשי		
קבלת קהל:	טל' 227241	ירושלים 91 000 רח' אגוזן 30 ת"ד 299
במים א' - ה' בין 9.00-12.30	טל' 227241	משרדים מהוויים
במים ב' ו' ג' בין 14.30-16.00	טל' 614611	ירושלים 91 000 רח' בני יהודה 3 ת"ד 299
	טל' 640921	הליאכוכ 61 140 רח' מוא"ה 76 ת"ד 14021
	טל' 2387 (חטי' המזון טל' 3545)	חיפה 31 000 רח' העצמאות 82 ת"ד 1656
		באר שבע 84 100 רח' הרצל 118 ת"ד 81

SECRET

CONFIDENTIAL

SECRET

SECRET

- 1. ...
- 2. ...
- 3. ...
- 4. ...
- 5. ...

SECRET

CONFIDENTIAL

شركة كهرباء محافظة القدس المساهمة المحدودة
JERUSALEM DISTRICT ELECTRICITY CO. LTD.

TELEPHONES

82335 - 82336 - 82337

P. O. Box 19118 — Jerusalem

Cables : Electric Jerusalem

هاتف

٨٢٣٣٧-٨٢٣٣٦-٨٢٣٣٥

ص.ب ١٩١١٨ - القدس

برقياً : الكترولك - القدس

Ref. BD/89/2-1871

Date 20th Jan.1975

اشارتنا

التاريخ

His Excellency,
The Minister of Commerce
and Industry.
POBox 884 - 38 Keren Haysod Str.
J e r u s a l e m.

Dear Sirs,

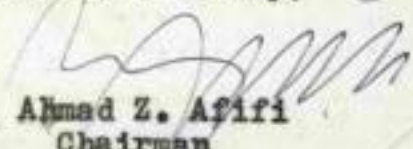
Re:- Proposed increase in Electricity
Tariff within the Concession Area
of the Company in E. Jerusalem
starting 20th Jan.1975.

....

We are pleased to enclose herewith three copies of the proposed amendments to the Electricity Tariff which is to be enforced effective 20-1-1975.

This Schedule is submitted to you in accordance with Articles No. 20 and 21 for the Electricity Concession (Jerusalem) Ordinance 1930, and ask that you kindly approve this Tariff at your earliest.

Yours faithfully,


Ahmad Z. Afifi
Chairman

Board of Directors.

jk8.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

1950

1950

1950



1950

TELEPHONES
82335 - 82336 - 82337
P. O. Box 19118 - Jerusalem
Cables : Electric Jerusalem

هاتف
٨٢٣٣٧-٨٢٣٣٦-٨٢٣٣٥
ص.ب ١٩١١٨ - القدس
برقياً : الكتيوك - القدس

- 1 -

Ref. BD/89/2 - 1871
Date 20th Jan.1975

اشارتنا

التاريخ

PROPOSED AMENDMENTS TO TARIFFS FOR
ELECTRICITY CONSUMPTION IN THE CONCESSION
AREA OF EAST JERUSALEM AS FROM 20.1.1975.

1. DOMESTIC.

1.4 CEILING TARIFF FOR WATER HEATING IN RESIDENTIAL
DWELLINGS DURING RESTRICTED HRS.

As determined by the Company from time to time, but not less than 8 hrs per day; applies for a period or periods of 12 consecutive months each and the Tariff will not be granted for a period shorter than 12 consecutive months.

Supply will be seperately metered and the periods of consumption will be restricted by the automatic timeswitch or other appropriate instruments.

Consumers may opt for the following Tariff:-

During 8 summer months :-

In case the boiler's capacity is 120 litres:-

For every Kwh up to 139 Kwh per month	.....	22 Ag.
For every Kwh over 139 Kwh per month	.....	13 Ag.

The above 139 Kwh will be increased or decreased by 8 Kwh per month for every 10 litres, should it be less or more than 120 litres of the boiler's capacity as the case may be.

During 4 Winter months:-

In case the boiler's capacity is 120 litres:-

For every Kwh up to 218 Kwh per month	.....	22 Ag.
For every Kwh over 218 Kwh per month	.....	13 Ag.

The above 218 Kwh will be increased or decreased by 13 Kwh per month for every 10 litres, should it be less or more than 120 litres of the boiler's capacity as the case may be.

10/10/10

.....
.....
.....

.....
.....

.....
.....
.....

.....
.....

.....
.....

.....
.....

.....
.....
.....

.....
.....

.....
.....

.....
.....

شركة كهرباء محافظة القدس المساهمة المحدودة
JERUSALEM DISTRICT ELECTRICITY CO. LTD.

TELEPHONES

82335 - 82336 - 82337

P. O. Box 19118 - Jerusalem

Cables: Electric Jerusalem

هاتف

٨٢٣٣٧-٨٢٣٣٦-٨٢٣٣٥

ص.ب ١٩١١٨ - القدس

برقياً : الكتيك - القدس

Ref. BD/89/2-1871

- 2 -

اشارتنا

Date 20th Jan.1975

التاريخ

Continued from Page 1.

- 1.4 The above Tariff will apply to the extent that such timeswitches as the Company may determine are obtainable; only where the boiler complies with the official standard for electric water heater; if it serves a single dwelling only; where the boiler load does not exceed 12.5 Watts per litre of its full capacity; where the boiler has a thermostat set permanently at a maximum temperature of 82° C and where the water in the premises is heated solely by electricity supplied by the Company.

For the purpose of this Tariff "boiler" includes any water vessel connected permanently or temporarily to the electric boiler.

9. GENERAL CONDITIONS.

9.2 MINIMUM CHARGE:-

All Tariffs are subject to a minimum monthly payment for a number of Kwh equal to the load connected to each meter, multiplied by 25 hrs. or at the Company's discretion, subject to a minimum monthly payment in addition to meter and/ or other measuring equipment charges:-

Tariffs No. 1.3, 1.4 and 8	.....	IL 2.85 p.m.
Tariff No. 1.1 for 1 roomed flat	.....	5.00 p.m.
Tariffs No. 1.1 for 2 roomed flats or more and 1.2	.....	10.00 p.m.
Other Tariffs.	.....	15.00 p.m.

9.5 METER SERVICE CHARGE:-

A - Meters excluding one meter for lighting and appliances in every domestic flat service which is supplied under Tariff 1.1

SINGLE PHASE METERS:-

For every meter up to 10 amp.	1.90 p.m.
For every meter over 10 amp.	2.50 p.m.

1952

- 2 -

1952

1952

1952

1952

1952

1952

1952

1952

1952

1952

1952

1952

1952

1952

1952

1952

1952

1952

1952

1952

شركة كهرباء محافظة القدس المساهمة المحدودة
JERUSALEM DISTRICT ELECTRICITY CO. LTD.

TELEPHONES

82335 - 82336 - 82337

P. O. Box 19118 - Jerusalem

Cables: Electric Jerusalem

هاتف

٨٢٣٣٥ - ٨٢٣٣٦ - ٨٢٣٣٧

ص.ب ١٩١١٨ - القدس

برقياً : الكتيك - القدس

- 3 -

Ref. BD/89/2-1871

Date 20th Jan.1975

إشارتنا

التاريخ

Continued from page 2.

9.5 THREE PHASE METERS:-

For every meter up to 3 x10 amp.	.... IL 4.80 p.m.
For every meter over 3x 10 amp up to 3x 20 amp	5.35 p.m.
For every meter over 3 x 20 amp.	.... 7.00 p.m.

B -Meters used for Kwh consumption under Tariffs No. 1.2, 1.3, 1.4 and 8 for every meter 0.26 p.m.
--	----------------

Service charges in respect of other category
of meters and equipments will be determined
by the Company.

PJ/jk8.

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Vertical text on the right side of the page, possibly a date or reference number.

Vertical text on the left side of the page, possibly a list or index.

Horizontal text in the middle of the page, possibly a section header or a line of data.

Horizontal text below the middle section, possibly a paragraph or a note.

Small handwritten mark or signature in the center of the page.

Small handwritten mark or signature at the bottom right of the page.

מדינת ישראל
משרד המסחר והתעשייה

לכבי

בברכה

מאת

לשכת המשנה למנהל הכללי

ירושלים

17.11.01



ראש העיר
 رئيس البلدية
 MAYOR OF JERUSALEM

ירושלים - יח' חשון תשל"ה
 2.11.74

John

לכבוד

מר שאיר שפיר,
 היועץ המשפטי לממשלה,
 משרד המשפטים,
 ירושלים.

מר שאיר הנכבד,

הנדון: החנה סרנספורמציה בירושלים.

עם קבלת מכתבו של מר ז. בירגר מיום 9.9.74 שב ונתי בקשה, קדומה הפנישה
 בטכוקס. סמ"כ תשלום מכתבו של רם חביב מיום 9.10.74 בענין זה.

גם מר בנבנישתי מסר לי לפני צאתו לחו"ל, כי שאלה מיקומה של החחנה טובה
 לביעור רצון כל הנוגעים בדבר. אם בכל זאת תדרש פנישה נוספת בענין זה
 כרצון אומנה.

בברכה,

טרי קולק

העתק: מר מ. בנבנישתי - סגן ראש העיר
 מר ז. בירגר - המשנה למנכ"ל משרד המסחר והתעשייה
 מר רם חביב - סמנכ"ל לחשמל ואנרגיה
 מר צ. רון - יועץ ראש העיר לעניני מורה ירושלים

מק
 תאריך

[Handwritten signatures and notes in blue ink]

[Handwritten notes and signatures in black ink]

ועד הושבי הרובע היהודי
העיר העליונה
ח.ד. 14102 - ירושלים

13 באוקטובר 1974

לכבוד
החברה לפתוח הרובע היהודי
ח.ד. 14012
ירושלים

א.ג.א

הנדון: הגדלת הקצבה שעת החיסום
לתנורים האזניים

אנו מבדקים על התסוד של 12 שעות אבירה שהושג ע"י מסו"ח.
אנו מקווים שהתסוד זה אכן יפתור את הבעיה, אם כי אין לשכוח שמירושו הוא
הרסמה של כ-20% לפחות בהוצאה החיסום לנירה.
יחד עם זאת אנו שומרים לעצמנו את הזכות לחעלות שניה את נושא החיסום לאחר
נסיון החורף הבא.
אנא הפיירו לידיעתנו הוצאה בדיקה הכנזן החיסום שניתנו בקיץ זה וודאו
בדיקה האזניים לקראת החורף.

כ ב ר כ ה,

אוריאל
אוריאל

- גב' ח. סורדוביץ
- מר י. אלטוב
- מר י. בן צור
- מר ד. ירדני
- מר ג. סואן

החקן: סר ז. בירגר, משנה למנכ"ל, מסו"ח ירושלים.

כ כ ת/ל

נ.ב. - 14.10.74 - סר חסנה, מנכ"ל
החברה הירושלמית הודיענו שהיא
טרם קיבל הודעה על התסוד הנ"ל.

THE GREAT BRITISH EMERALD
MINE, NEW ZEALAND
No. 1000 - 10000
1862

RECEIVED
THE GREAT BRITISH EMERALD MINE
No. 1000 - 10000
1862

THE GREAT BRITISH EMERALD MINE
NEW ZEALAND

THE GREAT BRITISH EMERALD MINE, NEW ZEALAND, IS THE ONLY ONE OF THE KIND IN THE WORLD. THE EMERALDS FOUND HERE ARE OF A PURE GREEN COLOR, AND ARE OF A SIZE AND QUALITY UNRIVALLED ANYWHERE ELSE. THE MINE WAS DISCOVERED IN 1862, AND HAS SINCE BEEN THE SOURCE OF A GREAT DEAL OF THE MOST VALUABLE OF STONES.

THE GREAT BRITISH EMERALD MINE, NEW ZEALAND, IS THE ONLY ONE OF THE KIND IN THE WORLD. THE EMERALDS FOUND HERE ARE OF A PURE GREEN COLOR, AND ARE OF A SIZE AND QUALITY UNRIVALLED ANYWHERE ELSE. THE MINE WAS DISCOVERED IN 1862, AND HAS SINCE BEEN THE SOURCE OF A GREAT DEAL OF THE MOST VALUABLE OF STONES.

THE GREAT BRITISH EMERALD MINE, NEW ZEALAND, IS THE ONLY ONE OF THE KIND IN THE WORLD. THE EMERALDS FOUND HERE ARE OF A PURE GREEN COLOR, AND ARE OF A SIZE AND QUALITY UNRIVALLED ANYWHERE ELSE. THE MINE WAS DISCOVERED IN 1862, AND HAS SINCE BEEN THE SOURCE OF A GREAT DEAL OF THE MOST VALUABLE OF STONES.

THE GREAT BRITISH EMERALD MINE, NEW ZEALAND, IS THE ONLY ONE OF THE KIND IN THE WORLD. THE EMERALDS FOUND HERE ARE OF A PURE GREEN COLOR, AND ARE OF A SIZE AND QUALITY UNRIVALLED ANYWHERE ELSE. THE MINE WAS DISCOVERED IN 1862, AND HAS SINCE BEEN THE SOURCE OF A GREAT DEAL OF THE MOST VALUABLE OF STONES.

העתק

כ"ג בחשרי תשל"ה
9.10.1974

10/2 ע"א

לכבוד
שר מדי קולות
ראש העיר
ירושלים

בכבודי ראש העיר.

הנדון: חברת החשמל המזרח ירושלים - סיקום תחנה "ירושלים ד"

(א) הריבוי בא בזאת לסלוא אחר הנאמר במכתבו אליך בגודן סיום 25.9.74 של המטבה למכ"ל ששרדנו שר זאב בירגד, ולהבהיר כי בנוסח האחר לתחנה "ירושלים ד" קויסתי מביטת עם סגן ראש העיר, שר סרון בבבניסתי, ולאחר מכן בתקייסתי מביטת בנוסח בין בניגדי העירייה לבין בניגדי חברת החשמל ראשתי ששרדנו רח"ס בתוכה במסגרת להגיש סוף סוף לפתרון סרטם לכפיית סיקוסת של התחנה.

כמביטת זו החלה סתמכות אפשרות איתור העשורה להגיה עם דתתם של כל הגורמים ובניגדי העירייה הבטיחו להגיש לחברת החשמל לישראל הצעת ספורטת ובתנאים סודייקים בגודן עד ראשית אוקטובר ש.ז.

הריבוי סקרה איתא כי כחיות כל הגורמים כוונד סודיים לחיוביתו של העבין ולצורך הדחוף בקביעת האמר אכן ייעשה כל הדרוש כדי שהחלטה זו תתקבל במסן הקרוב ביותר.

(ב) הריבוי רואה לכבוד להביא לידיעתך בהודעתו זאת כי הבנו ערשית כסיטב יכולתנו, בדרך של טעקב סיטמי וחטידי וטימוף מעולה הדוק עם סמי חברת החשמל, כדי להבטיח האפשרות לגיצול סירבי של החיבורים הקיימים בין רשתות החשמל של סמי החברת, להעברת אספקת סח" החשמל לישראל לחברת החשמל המזרח ירושלים ולאפשר לזו האחרונה לעמוד בהחייבותה לאספקת חשמל בחורף הקרוב, על אף המקלות החסרות (אשר סרט במסגרת לחן סערון) בהפעלה כמה סמי יידות חראסיות בתחנת סכה במרמס.

בכבודי ובברכה,

רם תניב
סמכ"ל לחשמל ואגריית

החוק: הסר
סגן ראש העיר, שר ס. בבבניסתי
המכ"ל
מטבה למכ"ל ✓
סנהל עניגי החשמל

Handwritten notes in red ink:
החלטה
לדון בתחנת
החשמל
ב-10/10/74

536

ירושלים, כ"ג בתשרי תשל"ה
9 באוקטובר 1974

1174/3685

משרד המסחר והתעשייה הארכיון-ירושלים	
נח תשרי תשג"ה 14. 10. 74	
23360	פירגור

לכבוד
מר זאב בירגר,
המטנה למנהל הכללי,
משרד המסחר והתעשייה,
ירושלים.

א.נ.

הנני מאשר בתודה קבלת סכומך מה-27.9.74 כענין הסיכום עם
חברה החשמל המזרחית ירושלמית בדבר אספקת של 12 שעות לאוברי
חום.

ממרון בעיה זו הינה תרומה חשובה להקלת קשוי המבורים של
אוכלוסייה הרובע היהודי.

בכבוד רב,

ד. בלוסקינז,
המנהל הכללי

Handwritten signature and notes in the bottom right corner.

RECEIVED	
JAN 10 1950	
U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE	

ירושלים, כא' בחשו'י, תשל"ה;

7.10.74

671/3650

לכבוד
חברת החשמל הירושלמית,
ח.ד., - 19/118,
ירושלים.

- לירי בר הסנה -

א.ג.,

הנידון הנוריס אבריס

רצ"ב צילום מכחבו של ז. בירגר, הסנה למנהל הכללי -
במסדר הסחר והתקשית, המודיע על סיכום בדבר אספקת 12
שעות אביר ה.

הנני לכשכט להפקיל הסדר - לפני האורף.

בדתי טוה.

במסדר רב,
ד. צפוני,
מ/מנהל הכללי

החקה ז. בירגר, -
סנה למנהל

-/-
ועד חושבי הירוק היהודי.

1944

1944

1944
1944
1944

1944

1944

1944

1944

1944



1944

מדינת ישראל
משרד המסחר והתעסיה

10.10.01

אשראי
משרד המסחר והתעסיה

בברכה

משרד המסחר והתעסיה
מ.ל.מ.ס.ת.מ.ת.
ב"ר

משרד המסחר והתעסיה

מדינת ישראל
משרד המסחר והתעשיות

לכבי

התורה פסק

בברכה

סאח

לשכת המשנה למנהל הכללי

הרב אהרן רבינוביץ

ראש ישיבת פתח תקוה

צבאית. אולם האב"מ א"ח

יושבים
התורה פסק

יבא

10
11

12
13



27.9.74

אלו מר ב. שמגר, היועץ המשפטי לממשלה.

הנדון: חברת החשמל המזרח ירושלמית

בעקבות מכתבך אל ראש העיר ירושלים, מס' 1476 מיום
13.8.74, הריני מוצא לנכון לצרף כזה העתק ממכתב
של מר ז. בירגר אל ראש העיר, אשר הוכנו סדור בעד
עמו.

לנוחיותך, כצ"ב גם העתק מהסיכום שנחשב בנוסף על
חברת החשמל המזרח ירושלמית.

ב ב ר כ ה

ד"ר ב. מנדלבאום

ד"ר ב. מנדלבאום
המנחל הכללי.

המנחל הכללי

1942

UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

REPORT OF THE UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE
ON THE PROGRESS OF THE AGRICULTURAL RESEARCH SERVICE
DURING THE YEAR 1942

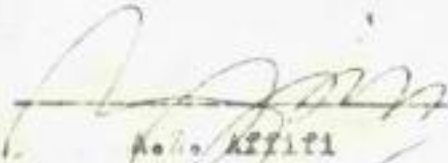
WASHINGTON, D. C., 1943

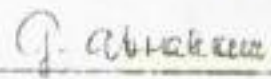
U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE

24th September, 1974

SUMMARY OF MEETING AT THE OFFICE OF THE
ELECTRICITY COMMISSIONER - MINISTRY OF
COMMERCE AND INDUSTRY ON 12.9.74

1. Mr. A.Z. Afifi on behalf of the Board of the Jerusalem District Electric Co. Ltd. (J.D.E.C.), commits himself, from now on to grant to the costumers of the Company a daily heating period of 12 hours for space-or water-heating purposes within the framework of Tariff No, 8.
2. Mr. G. Abraham commits himself to influence the Israel Electric Co. Ltd. (I.E.C.) to fix the rate of energy supplied to the J.D.E.C. in bulk, at 11 ag. per kWh. This could be done taking into account the rapid growth of low-Tariff consumption by the costumers of the J.D.E.C. for heating purposes.
3. The new rate of bulk energy will apply as from 1.9.74.
4. The implementation of granting the said 12 hours' heating period will take place upon J.D.E.C. receiving the confirmation of the reduction of the bulk energy rate to 11 ag. per kWh by the I.E.C.
5. In case of any future increase in the tariff-rates, the new rate for bulk energy will be fixed by the I.E.C. after consulting the Ministry of Commerce & Industry, who will previously hear the J.D.E.C.'s point of view on the matter.


A.Z. Afifi
Chairman of the Board
J.D.E.C.


G. Abraham
Electricity Commissioner

27.9.74

לכבוד
ועד הושבי הרובע היהודי
העיר העליונה
ח.ד. 14104
ירושלים.

ה.ג.ה

הנדון: הנורים הנגרים ברובע היהודי

הריני מתייחס למסמכה הנדון מיום 7.7.74 ומתנצל על
העיכוב במתן הסוכתי שבגיש פאנת השימול. המפוקש והדיונים
הממושכים שקיימתי בנושא.

אני שמח להודיעכם, כי משרדנו הגיע לידי סיכום עם
הבזח המטפל המזרח ירושלמי למיז יטקו אנרגיה יומית
של 12 שעות להנורים הנגרים בירושלים המזרחית.

אני מקווה שמסר זה יאפשר חיפוש נאות של הדירות לרווחתם
של תושבי הרובע היהודי.

בכבוד רב,

א. בירגר

ז. בירגר
המטת לפנהל הכללי.

התקן: מר פדי קולק, ראש העיר
מר ס. שמגר, היועץ המשפטי לממשלה
מר גלוסקינבוס, מנהל החברה למתווה הרובע היהודי

27.9.74

לכבוד
החברה לשיקום ולפיתוח הרובע היהודי בעיר הקהילה בירושלים
הרובע היהודי
כפר בניי טחפה
ת.ד. 14012
ירושלים

א.ב.א.

הודעה חוזרת אנרגיה

הריני שמה להודיעכם, כי שודדנו הגיע לידי סיכום עם
הגנה מחשבת המזרח ירושלמית, לפיו יסוקו אנרגיה יומית
של 12 שקות למנוזיה אנרגיה בירושלים המזרחית.

אני מקווה שתודד זה יתגבר היסוס נאום של הדירום לרדומתם
של הזכרי הרובע היהודי.

מכבוד רב,

ד. בירגר
המסגרת למחול הכללי

27.9.74

לכבוד
ועד הוטכי הרובע היהודי
העיר העליונה
ת.ד. 14104
ירושלים.

ג.ג.א

הנדון: הנזרים אגריס בירובע היהודי

הריני מתייחס למכתבכם הנדון מיום 7.7.74 ומתנצל על
העיכוב במתן תשובתי שנגרם מאת המיסול הטקווי והדיונים
הממושכים שקיימתי בנושא.

אני שמח להודיעכם, כי מטעמי הגיע לידי סיכום עם
הכרת המטל המזרח ירושלמי לפיו יטקו אנרגיה יומית
של 12 טקו להנזרים אגריס בירושלים המזרחית.

אני מקוה שתודר זה יאפשר חימום באוה של הדירות לרווחתם
של הוטכי הרובע היהודי.

בכבוד רב,

[2] ז. בירגר

ז. בירגר

המנחה למנהל הכללי.

העמקו מר מדי קולק, ראש העיר
מר מ. שגור, היועץ המטמטי למטלה
מר גלוסקינס, מנהל החברה לעמות הרובע היהודי

27.9.74

לכבוד
התכנה לסיקס ולמחוז הרובע היהודי בעיר העתיקה בירושלים
הרובע היהודי
כפר התימנים
ת.ד. 14012
ירושלים

פ.ג.ג

התנגדות התורה

הריני שמה להודיעכם, כי משרדנו הגיע לידי סיכום עם
מבנה החשמל התורה ירושלמית, למינו ימקו אנרגיה יומית
של 12 שעות למגורים אנרגיה בירושלים המזרחית.

אני מקווה שתקראו את דבריהם במידת האפשרות של תרומה לרשותם
של הו"מ הרובע היהודי.

בכבוד רב,

ד. בירג

התנהגות למחלוקת

25.9.74

לכבוד
מר טדי קולק
ראש הקיר ירושלים,
ירושלים.

טדי היקר,

הברת החשמל הגדולה ירושלים
טכנולוגיה פיוס 20.8.74

החשבה על המגוון בגודל חריגני טנה לתודיעך, כי הכפתי עם אב" החשמל הישראלית
על קנינת העריף של 11 אב" לקוט"ש אשר יחמשי הסקה אנרגית יומית של 12 טונות
למנזרים אורגים בירושלים המזרחית, ומצדך לידיעתך העלות כמסיכום שמתקבל בגודל
עם אב" החשמל הגדולה ירושלים.

פה עשיתי, לכי טנה ללא החלטה, זה עשין סיקורטת של האנס המרכזסודרסגיה, אשר נמצא
כהחום מסבוכתם ומיטולכט ודריגי מקיף לכפוד לכך מהרון אולם באורה דחוף.

אם המזן פגישת עם אנטוך בעיגין זה, אשנה אמיר להמתך בלמחף גם את אבטי שטרונ
כדי ללכך את חודמת לקראת מהרון מהיר.

בברכה טנה טובה

[ח] ז. בירג

ז. בירג

המטנה למפעל הכללי.

המקום לט

למפעל הכללי

מר דט חביב, תואיל ומפניווי אליך פיוס 27.8.74 נקדמת בעק שחומך בחו"ל
סיטלתי בנושא כמייחין. על ימר המרטיים טוחמתי ארך ככ"ס. [ח] ז. בירג
מר ג"דב" אכרס, סמו"ח, בנין דוד.


Handwritten notes:
[ח] ז. בירג
[ח] ז. בירג

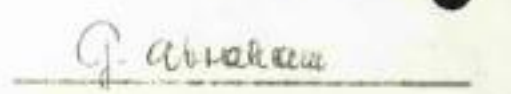
gmf

24th September, 1974

SUMMARY OF MEETING AT THE OFFICE OF THE
ELECTRICITY COMMISSIONER - MINISTRY OF
COMMERCE AND INDUSTRY ON 12.9.74

1. Mr. A.Z. Afifi on behalf of the Board of the Jerusalem District Electric Co. Ltd. (J.D.E.C.), commits himself, from now on to grant to the costumers of the Company a daily heating period of 12 hours for space-or water-heating purposes within the framework of Tariff No. 8.
2. Mr. G. Abraham commits himself to influence the Israel Electric Co. Ltd. (I.E.C.) to fix the rate of energy supplied to the J.D.E.C. in bulk, at 11 ag. per kWh. This could be done taking into account the rapid growth of low-Tariff consumption by the costumers of the J.D.E.C. for heating purposes.
3. The new rate of bulk energy will apply as from 1.9.74.
4. The implementation of granting the said 12 hours' heating period will take place upon J.D.E.C. receiving the confirmation of the reduction of the bulk energy rate to 11 ag. per kWh by the I.E.C.
5. In case of any future increase in the tariff-rates, the new rate for bulk energy will be fixed by the I.E.C. after consulting the Ministry of Commerce & Industry, who will previously hear the J.D.E.C.'s point of view on the matter.


 A.Z. Afifi
 Chairman of the Board
 J.D.E.C.



 G. Abraham
 Electricity Commissioner

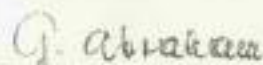
Just

24th September, 1974

SUMMARY OF MEETING AT THE OFFICE OF THE
ELECTRICITY COMMISSIONER - MINISTRY OF
COMMERCE AND INDUSTRY ON 12.9.74

1. Mr. A.Z. Afifi on behalf of the Board of the Jerusalem District Electric Co. Ltd. (J.D.E.C.), commits himself, from now on to grant to the costumers of the Company a daily heating period of 12 hours for space-or water-heating purposes within the framework of Tariff No, 8.
2. Mr. G. Abraham commits himself to influence the Israel Electric Co. Ltd. (I.E.C.) to fix the rate of energy supplied to the J.D.E.C. in bulk, at 11 ag. per kWh. This could be done taking into account the rapid growth of low-Tariff consumption by the costumers of the J.D.E.C. for heating purposes.
3. The new rate of bulk energy will apply as from 1.9.74.
4. The implementation of granting the said 12 hours' heating period will take place upon J.D.E.C. receiving the confirmation of the reduction of the bulk energy rate to 11 ag. per kWh by the I.E.C.
5. In case of any future increase in the tariff-rates, the new rate for bulk energy will be fixed by the I.E.C. after consulting the Ministry of Commerce & Industry, who will previously hear the J.D.E.C.'s point of view on the matter.

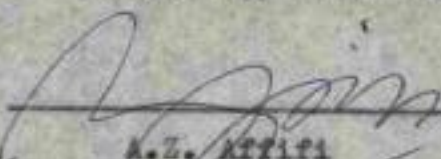

A.Z. Afifi
Chairman of the Board
J.D.E.C.

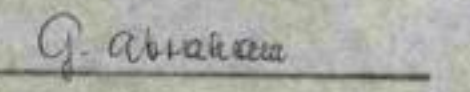

G. Abraham
Electricity Commissioner

24th September, 1974

SUMMARY OF MEETING AT THE OFFICE OF THE
ELECTRICITY COMMISSIONER - MINISTRY OF
COMMERCE AND INDUSTRY ON 12.9.74

1. Mr. A.Z. Afifi on behalf of the Board of the Jerusalem District Electric Co. Ltd. (J.D.E.C.), commits himself, from now on to grant to the costumers of the Company a daily heating period of 12 hours for space-or water-heating purposes within the framework of Tariff No. 8.
2. Mr. G. Abraham commits himself to influence the Israel Electric Co. Ltd. (I.E.C.) to fix the rate of energy supplied to the J.D.E.C. in bulk, at 11 ag. per kWh. This could be done taking into account the rapid growth of low-Tariff consumption by the costumers of the J.D.E.C. for heating purposes.
3. The new rate of bulk energy will apply as from 1.9.74.
4. The implementation of granting the said 12 hours' heating period will take place upon J.D.E.C. receiving the confirmation of the reduction of the bulk energy rate to 11 ag. per kWh by the I.E.C.
5. In case of any future increase in the tariff-rates, the new rate for bulk energy will be fixed by the I.E.C. after consulting the Ministry of Commerce & Industry, who will previously hear the J.D.E.C.'s point of view on the matter.


A.Z. Afifi
Chairman of the Board
J.D.E.C.


G. Abraham
Electricity Commissioner

MEMORANDUM FOR THE RECORD
SUBJECT: [Illegible]

- 1. [Illegible]
- 2. [Illegible]
- 3. [Illegible]
- 4. [Illegible]
- 5. [Illegible]
- 6. [Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

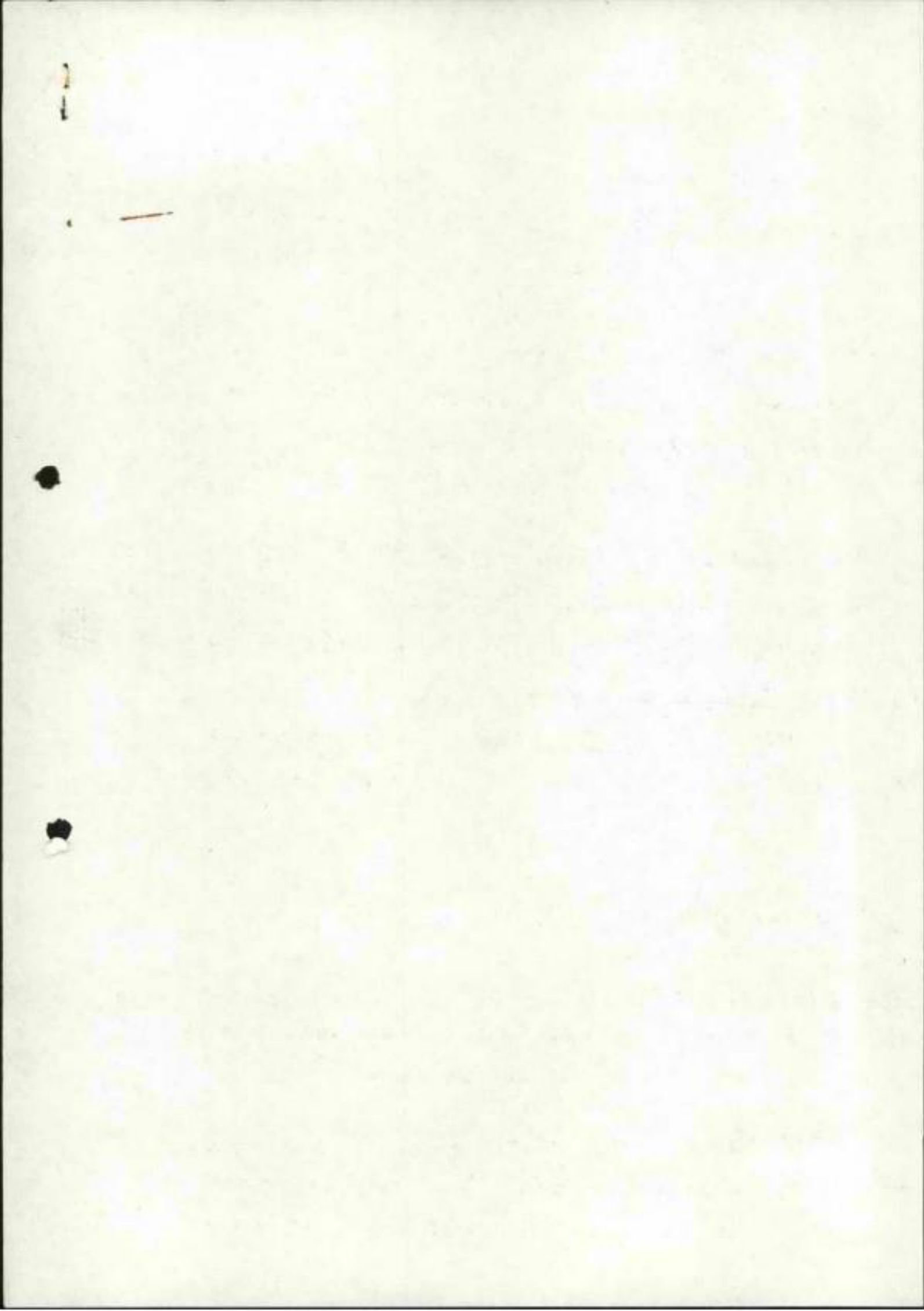
[Illegible]

24/9/74

תעודת אירוע

ס-כ"א הפעלה במסגרת של התאחדות של התורה
במסגרת התורה והתורה 24/9/74

1. מן הצדדים, בעם הלכה התקיים התאחדות של תורה והתורה
במסגרת התורה והתורה, מתוך מצב של אספקט מצדדים של
התורה והתורה והתורה והתורה 12 שנים אחרת
התורה והתורה, כמקרה במסגרת התורה 8
2. מן הצדדים מצדדים מתוך התורה של תורה והתורה התורה
התורה של התורה והתורה התורה והתורה והתורה
ב- מן הצדדים של התורה והתורה. התורה והתורה והתורה
התורה והתורה של התורה והתורה. התורה והתורה
של התורה והתורה והתורה והתורה והתורה והתורה
התורה והתורה.
3. התורה והתורה של התורה והתורה והתורה והתורה 24/9/74
4. התורה והתורה של התורה והתורה והתורה והתורה והתורה
התורה והתורה והתורה והתורה והתורה והתורה והתורה
התורה והתורה של התורה והתורה והתורה והתורה והתורה
התורה והתורה של התורה והתורה והתורה והתורה והתורה.
5. התורה והתורה של התורה והתורה והתורה והתורה והתורה
התורה והתורה של התורה והתורה והתורה והתורה והתורה
התורה והתורה של התורה והתורה והתורה והתורה והתורה
התורה והתורה של התורה והתורה והתורה והתורה והתורה
התורה והתורה של התורה והתורה והתורה והתורה והתורה



נחוניס מג'ורג' אברהם

1973 - (פינואר-דצמבר) נמכרו 46 מיליון קוט"ש לחברה
המזרח ירושלמית.

משוער

1974 - (פינואר-דצמבר) ימכרו כ- 70 מיליון קוט"ש לחברה
המזרח ירושלמית.

ההבדל של 0.89 אג" המסחר החשמל יברוס להפסד של

כ- 620,000 ל"י בשנה זו.

ORDER OF PAYMENT

1981 - (ORDER-PAYEE) ORDER OF ORDER GRANT ORDER
ORDER ORDER.

1981 - (ORDER-PAYEE) ORDER OF ORDER GRANT ORDER
ORDER ORDER.

ORDER OF ORDER ORDER ORDER ORDER OF

ORDER ORDER ORDER ORDER ORDER.

נתונים מב'ורג' אברהם

1973 - (מינואר-דצמבר) נמכרו 46 מיליון קוט"ש לחברה
המזרח ירושלמית.

משוער

1974 - (מינואר-דצמבר) ימכרו כ- 70 מיליון קוט"ש לחברה
המזרח ירושלמית.

התבול של 0.89 אב" המחיר החשמל יגרום להפסד של

כ- 620.000 ל"י בשנה זו.

נתונים מב"ורג" אברהם

1973 - (סינואר-דצמבר) נמכרו 46 מיליון קוט"ש לחברה
המזרח ירושלמית.

משוער

1974 - (סינואר-דצמבר) ימכרו כ- 70 מיליון קוט"ש לחברה
המזרח ירושלמית.

ההבדל של 0.89 אב" המחיר החשמל יגרום להגברת של

כ- 620,000 ל"י בשנה זו.

REPORT OF THE

COMMISSIONERS OF THE LAND OFFICE

IN

RESPONSE TO A RESOLUTION PASSED BY THE HOUSE OF REPRESENTATIVES

AT THE ANNUAL SESSION OF 1904

ALBANY, N. Y., 1905

1. 11/11/2021

2. 11/11/2021

3. 11/11/2021

4. 11/11/2021

5. 11/11/2021

6. 11/11/2021

20/8/74 - 2
ג'תקנימה ט'צ"ו

פג' 26
לכ"א
ש"ס

1/12
ש"ו



לשכת שר המסחר והתעשייה

ירושלים, 5.9.74

מס' 2661

אל: דר' יעקב ארנון - יו"ר מועצת המנהלים, חברת החשמל
 מר אריאל עמיעד - מנכ"ל חברת החשמל
 מר חיים שטסל - החשב הכללי, משרד האוצר
 מר ארנון גפני - מנהל אגף התקציבים, משרד האוצר
 מר זאב בירגר - משנה למנכ"ל, מסו"ת
 מר רם חביב - סמנכ"ל לחשמל ואנרגיה, מסו"ת
 מר ישראל ארקין - אגף התקציבים, משרד האוצר

הנדון: סכום דיון מיום 1.8.74 בעניין מימון חברת החשמל

1. מר זאב בירגר יבדוק על פי הקריטריונים הקיימים מהי השפעת העלאת תעריפי החשמל על מחירי התעשייה והחקלאות. לאחר עריכת הבדיקה יש לתאם את העניין עם התעשיינים, ולהביא להחלטת ועדת-השרים לענייני כלכלה וועדת הכספים של הכנסת, כמו-כן מתבקש מר בירגר למצוא, מבלי להעלות את התעריף לצרכן הפרטי, עוד כ-20 מליון ל"י.
2. 50% מהשקעות חברת החשמל, שאינן ממומנות על-ידי השתתפות צרכנים בהרחבת רשת החשמל, ושתאושרנה, תמומנה באמצעות מוסדות כספיים, ע"י אשראי ספקים במט"ח (שיבוטח נגד שינויים בשער המטבע) ובהלוואות מכוונות לא צמודות אחרות.
3. על חברת החשמל לבחון את תכניות הפיתוח שלה, ולנסות לקצץ ולצמצם בתכניות, ולקבוע סדר קדימויות לביצוען.
4. מר ארנון גפני הודיע כי אגף התקציבים מוכן לתת סובסידיה בסדר גודל של 50 מליון ל"י לשם פיצוי חברת החשמל על אי העלאת התעריפים.
5. לקראת אפריל יש לבדוק את נושא העלאת תעריפי החשמל.

ב ב ר כ ה,

בועז אפלנאו
יועץ השר

27.8.74

אלו: מר רם הניב, ממנכ"ל לעניני חסל, בנין "דוד" ירושלים

הנדון: חברת החסל המזרח ירושלמית

הריני מליט כזה תפלוס מכתבו של ראש העיר ירושלים מיום 20.8.74 בנדון, אשר תוסנו מדבר בעד עצמו.

אני מכין שלפנינו קומדיס הנושאים הבאים:

1. העריף לחברת החסל המזרח ירושלמית.
 2. אספקת חסל לרובע היהודי בעיר העתיקה לתנורים אגריס.
 3. מיקומה של החנה טרנספורמציה.
- אבקש לכוא כדברים עם הה' מירון בנכניסתי וצכי רון, על-סנה ללבן ולגבש עסס את הנקודות שהזכרתי לעיל.
- כדי שאוכל להצמד ללוח הזמנים, כפי שמבקש ראש העיר, אודה לך אם הודיעני מסקנותיך עד ליום 15.9.74.

כ ב ר ה

ז. בירגר
המשנה למנהל הכללי

העמק: מר טרי קולק, ראש העיר ירושלים.

304

ראש העיר
رئيس البلدية
MAYOR OF JERUSALEM

ירושלים, ב' באלול תשל"ד

20.8.74

לכבוד
מר זאב בירגר
טמנב"ל משרד המסחר והתעשייה
משרד המסחר והתעשייה
ירושלים.

זאב היקר

הנדון: חברת החשמל המזרח ירושלמית.

בהמשך לשוחחנו הטלפונית, אני מעביר אליך מצ"ב את מכתבו של היועץ המשפטי
לממשלה מיום 13.8.74 בענין חברת החשמל המזרח ירושלמית.

הבעיות הנן המורות לדעתי, ויש נוספות שלא באו לידי ביטוי במכתבו של מר שמר.

נראה לי, כי מן התכרח הוא שמר רם הביב ויכנס לעובי הקורה במטרה למצוא פתרון
משביע רצון לבעיות ולקשיום.

ככל שהדבר תלוי בנו, אגן מוכנים לסייע כידכם בלימוד וכליכון הבעיות וככל צורה
אחרת. לצורך זה אני מציע, כי רם הביב יופגש עם מר צבי רון, האחראי על עניני
מזרח ירושלים ונציג העירייה בהנהלת החברה ועם מר מירון בנבנישתי, סגן ראש העיר,
שעד לפני זמן קצר יוצג את העירייה בחברה. מר בנבנישתי, שהוא אחראי לעניני
תכנון העיר, יכול לתרום גם לפתרון הבעיות התכנוניות הנוגעות למיקום הסרנספורמטורים,
אשר צריכים לקשר בין שתי החברות.

לאור זאת, אני מציע, כי נפגש בתקופה שבין ראש השנה ויום הכיפורים לסיכום
הבעיות העומדות על הפרק ולאחר מכן נציג אותן בפני שר המסחר והתעשייה במגמת
לתנוע לתחלטות הדרושה.

כתודה ובכתיסה,
מר מירון בנבנישתי

העתק: מר מירון בנבנישתי - סגן ראש העיר
מר צבי רון - יועץ ראש העיר לעניני מזרח ירושלים.

304

ראש העיר
رئيس البلدية
MAYOR OF JERUSALEM

ירושלים, ב' באלול תשל"ד
20.8.74

לכבוד
מר זאב בירנר,
סמנכ"ל משרד המסחר והתעשייה,
משרד המסחר והתעשייה,
ירושלים.

זאב היקר,

הנדון: חברת החשמל המזרח ירושלמית.

בהמשך לשיחתנו הטלפונית, אני מעביר אליך מצ"ב את מכתבו של היועץ המשפטי
לממשלה מיום 13.8.74 בענין חברת החשמל המזרח ירושלמית.

הבעיות הנן חמורות לדעתי, ויש נוספות שלא באו לידי ביטוי במכתבו של מר שמנר.

נראה לי, כי מן ההכרח הוא שמר רם חביב יוכנס לעובי הקורה במטרה למצוא פתרון
משביע רצון לבעיות ולקשיום.

ככל שהדבר תלוי בנו, אנו מוכנים לסייע כידכם בלימוד וכליבון הבעיות ובכל צורה
אחרת. לצורך זה אני מציע, כי רם חביב ייפגש עם מר צבי רון, האחראי על עניני
מזרח ירושלים ונציג העירייה בהנהלת החברה ועם מר מירון כנבנישתי, סגן ראש העיר,
שער לפני זמן קצר ייצג את העירייה בחברה. מר כנבנישתי, שהוא אחראי לעניני
הכנון העיר, יכול לתרום גם לפתרון הבעיות התכנוניות הנוגעות למיקום הטרנספורמטורים,
אשר צריכים לקשר בין שתי החברות.

לאור זאת, אני מציע, כי נפגש בתקופה שבין ראש השנה ויום הכיפורים לסיכום
הבעיות העומדות על הפרק ולאחר מכן נציג אותן בפני שר המסחר והתעשייה במגמה
להגיע להחלטות הדרושות.

כתורה וכבוד,
טדי קולק

העתיק: מר מירון כנבנישתי - סגן ראש העיר
מר צבי רון - יועץ ראש העיר לעניני מזרח ירושלים.

Faint header text, possibly a date or reference number.

Faint text block, possibly a name or address.

Faint text block, possibly a title or subject line.

Faint text block, possibly a date or location.

Faint text block, possibly a paragraph of text.

Faint text block, possibly a paragraph of text.

Faint text block, possibly a paragraph of text.

Faint text block, possibly a paragraph of text.

Faint text block, possibly a paragraph of text.

Handwritten signature or initials.

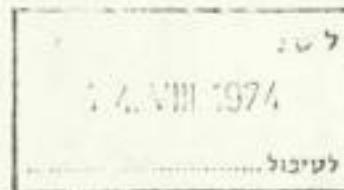
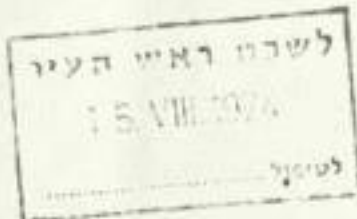
Faint text block at the bottom of the page, possibly a footer or address.

מדינת ישראל
משרד המשפטים

חיוץ המשפטי למשלה

ירושלים, כ"ה באב תשל"ד
13 באוגוסט 1974

1476



לכבוד
מר מרש קולק,
ראש העיר ירושלים,
י ר ו ש ל י מ

אדוני ראש העיר,

הנדון: חברת החשמל המזרח ירושלמית

1. קראתי מכחך בנדון מיום 31 ביולי 1974 לשר המשפטים וכרצוני להעיר מספר הערות הבהרה:
 - א. האחריות לאספקת חשמל לירושלים ובכלל זה האחריות לטיפול בנושאי חברת החשמל המזרח ירושלמית ולטבע אמה, רובצה על משרד המסחר והתעשייה, והמשרד האמור מודע לאחריותו זו. הגורם במשרד המסחר והתעשייה האטל בנושאי החשמל במישרין הוא מר רם הכיב (לשעבר סמנ"ל משרד הפיתוח) וזוהו מפעיל לצורך זה, בין היתר, את מר ג' ורג' אכרהם, האחראי לפניני החשמל במשרד המסחר והתעשייה.
 - ב. משרד המשפטים לא קיבל על עצמו מעולם את האחריות לנושאי החשמל בירושלים, ולטוהר להדגיש כי אין לו גם סמכויות משפטיות לכך. ידוע לך בוודאי כי הסמכויות עפ"י חוק החשמל, תשי"ד-1954, ועפ"י שתי התקודות הדנות בזכינות החשמל, מסורות בידי מר המסחר והתעשייה.
 - ג. כאשר נחקרו לפני מספר שנים קשיים בחיאום בין רשויות השלטון הישראליות לבין חברת החשמל המזרח ירושלמית, ובעיקר בשאלת פעולתה בישראל של החברה עפ"י משפט מדינת ישראל, נתבקשתי על-ידי ועדה שרים לרכז את המגעים עם החברה לצורך השגת שורה של סדרים וזוהו הנושא זה. פעלה בחיאום עם משרד הפיתוח ועם עיריית ירושלים.
 - ד. הנושאים הקונקרטיים העיקריים אשר היו בטיפול היו אלה:
 - (1) הסכמת חברת החשמל להנריד את התעריף שלה, כדי שיהיה זהה לתעריף של חברת החשמל הישראלית.
 - (2) קביעת תעריף חשמל ביתורה ושומרון הנהה לתעריף הישראלי.
 - (3) השלום כול בשחון על-ידי חברת החשמל המזרח ירושלמית.

- 4) השנה הסכמתה של החברה ליצירה חיבור ברשות החשבל בינה לבין החברה הישראלית.
 - 5) רישומה של החברה עם"י החוק החל בישראל.
 - 6) השנה הסכמתה של החברה לפתח ייצוב כהנהלה לנציגי עיריית ירושלים. (במקום נציגי עיריית ירושלים (אל קודם) הערביים).
 - 7) קביעה סחיר להספקת דלק הזזה לפחיר המשולם ע"י חברת החשבל הישראלית.
- ה. אחרי משא ומתן סמוך ביוחר הושגו כ ל ה ס ר ו ת הנ"ל.
1. בעקבות דיונים אלה נזהגים הן החברה והן גורמים ממלתיים ופיננסיים ישראלים לפנות אלי כדי שאושים סיוע בנקודות שונות בהן סתעוררה מחלוקת בין החברה לבין הגורמים האמורים: כך פנה אלי החברה כדי שאסייע בידה להשיג הלוואה, וכדי שיופחה סחיר הדלק שהיא רוכשת ועל כן . גם פניתי, לפני זמן, לפי בקשת חברת החשבל הישראלית ומשרד המסחר והתעשייה לעיריית ירושלים כדי שיפנה ענין איטור האחר להקמה מחנת הטרנספורמציה שהיא חיונית לחבור בין הרשתות. בנושאים אלה סייעתי, לא עקב כך שמשד המשפטים נושא באחריות לנעשה במחום החשבל, אלא עקב הקשרים שנוצרו ביני לבין חברת החשבל המזרה ירושלמית.
 2. כל הנושאים הנוספים הללו נידונו חוץ שיחוף פלא עם משרד הפיתוח, האוצר והבטחון, ועם עיריית ירושלים, ויודע אני לאור אופי הדיונים והוכנס, שלא יכולה היחה להיווצר עקב כך אי-הבנה בקשר לאחריות הכוללת לעניני השכל.

2. פכל מקום, כדי למנוע אי-הבנות בעתיד, בכונתי להימנע להבא מסיפול בנושאי חברת החשבל המזרה-ירושלמית.

בכבוד רב,

פאיר שגור
היועץ המשפטי לממשלה

התקף

שר המשפטים

מדינת ישראל
משרד המשפטים

היועץ המשפטי לממשלה

ירושלים, כ"ה באב תשל"ד
13 באוגוסט 1974

1476

אל: מר. רם חביב, משרד המסחר והתעשייה

משרד המסחר והתעשייה תארכיון-ירושלים	
כח אב תשל"ד 16. 8. 74	

הנדון: חברת החשמל המזרח ירושלמית

כפיכות לענייה עם סך המשפטים מיום 13.8.74:

- (א) משרד המסחר והתעשייה נושא באחריות לענין הספקת החשמל לירושלים ובכלל זה לטיפול ולמבקע השוטפים עם חברת החשמל המזרח ירושלמית.
- (ב) במסגרת טיפולו כאמור לעיל, יחיש משרד המסחר והתעשייה ככל האפשר את הדיון והסיכום בענין הוזלת המחיר של הספקת החשמל בצובר לחברת החשמל המזרח ירושלמית.

בברכה,

מאיר סגור

היועץ המשפטי לממשלה

העניינים

מנכ"ל משרד המשפטים

מנכ"ל משרד המסחר והתעשייה ✓

גב' בחיה אבלין, משרד המסחר והתעשייה

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET	
CONFIDENTIAL	
16 8 28 20 21	

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

מר שמואל כהן
תלמיד מחזור א' תלמידי

תלמידי
תלמידי

תלמידי
תלמידי

4.8

בברכה

מאת

ראש העיר

ויזעטק
ט

ירושלים



ראש העיר
 رئيس البلدية
 MAYOR OF JERUSALEM

ירושלים, י"ב באב, תשל"ד
 31 ביולי 1974

לכבוד
 נור הייט פרוק
 שר המשפטים
 מ"מ יו"ר ועדת שרים לענייני ירושלים
 ירושלים

אדוני השר,

הבעיה של חברת המשמל הקרבית נעשית ליותר ויותר כאובה. היא טובלת גם מחשבות המפוצלת בין מוסדות ישראליים שונים.

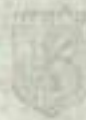
טכנית אולי אחראי לה משרד הפיתוח. למעשה את האחריות מכל המסיונות קיבל על עצמו משרד המשפטים. אנחנו בעירייה מסמלים בבעיות חיוס יום אבל ללא כל סמכות הוצ' משותפת באחוז קטן כיוותר במסגן המניות.

לדעתי המצב בחברת המשמל יגיע למשבר הוצ' תקופה לא ארוכה. שטחים גדולים של תושבים יהודים וערבים ישארו ללא השמל קחוק כוללאת השכונות החדשות שאנחנו בנינו בשנים האחרונות.

כרגע לא קיימת שום אחריות מעשית לנושא. אני מבקש ממך לקבוע אחריות ברורה עם כל הסמכויות לנושא על מנת שמישהו ידע שאמנם כשתקרה תקלה יהיה עליו לתת את הדין.

במודה ובמרכה,

טרי קולק



1954

الوزارة العامة للتربية والتعليم

MINISTRY OF EDUCATION

1954

11

1954

1954

1954

1954

1954

1954

325

339

ירושלים, ז' באלול תשל"ד
26 באוגוסט 1974

הודיעה
האגודה למען חירות
מס' 04-644340

לכבוד
מר בירגר
משנה למנכ"ל
מסחר ותעשייה
ירושלים

א.ג.,

הנדון: חשמל - חימום ברובע היהודי

בזמנו יעצתם לנו לפנות ליועץ המשפטי לממשלה.

רצ"ב העתק חשוכתו של מר שמגר. אנו מקווים שסיועו קירב את הפתרון
(הרצוי כמובן לפני החורף).

אנו מתיינים לחשוכתכם.

ב ב ר כ ה,
י. בן צור

העתק: מר מנדלכאוס, מנכ"ל מסו"ת.

London, 14th April 1944
Dear Mr. [Name]

I have
received
your letter
of the 10th
and am
pleased
to hear
that you
are
well.

Yours faithfully,
[Name]

I am sure you will find the enclosed
interesting.

I have also enclosed a copy of the
report on the work done during the
last year.

I am sure you will find it
interesting.

Yours
faithfully,

[Name]

I am sure you will find the enclosed
interesting.

מדינת ישראל

משרד המשפטים

היועץ המשפטי לממשלה

ירושלים, ל' באב תשל"ד
18 באוגוסט 1974

ר ש ו ם

לכבוד

מר י. בן צור,

יו"ר ועד תושבי הרובע היהודי

ה.ד. 14104

ירושלים

מר בן צור הנכבד,

הנני מאשר קבלה ככתב מיום 11 באוגוסט 1974.

האחריות לאספקת הסמל לירושלים, להעריפים ולהסדרים אחרים כלשהם הנוגעים לנושא זה, לרכות המגע השוטף עם חברות החשמל - הוא של משרד המסחר וההעשייה ולא של התו"ם.

נחקקהי בשעתו ל י י ע בנושא הנדון, וכך עשיתי, אך פניוחיכם צריכות להיות מלפנות למשרד הנוגע בדבר, כאמור לעיל.

בכבוד רב,

מאיר שמגר
היועץ המשפטי לממשלה

הערה:

מר רם חביב, משרד המסחר וההעשייה
החברה לפיתוח הרובע היהודי

11

מדינת ישראל
משרד המשפטים

היועץ המשפטי לממשלה

ירושלים, ז' באלול תשל"ד
25 באוגוסט 1974

1476

Handwritten signature

אל" מר רט הכיב - משרד מסחר והעשיה

הנדון: חברת החשמל העזרה ירושלים

מכתב חברת החשמל לישראל בע"מ מיום 20.8.74

לאור מכתבה הלומה של חברת החשמל רצוי לקיים בהקדם דיון

אצלכם לשם בדיקה האפשרויות המהותיות צחה.

ב כ ר כ ה ,

מאיר סמבר
היועץ המשפטי לממשלה

העמק: ד"ר בנדלכאום - סנכ"ל משרד מסו"ת

SECRET
CONFIDENTIAL

SECRET

CONFIDENTIAL

SECRET

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

SECRET

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

20.8.74

אורי
ליל

מספר דמי תשלום
הארבעון-ירושלים
23.8.74
23360

לכבוד
מר מאיר שפיר
היורץ המשפטי למשלה
משרד המשפטים
רח' רמז 21,
ירושלים.

מר שמר הנכבד,

העריף המשלם לאגרת המשלם למחוז ירושלים בע"מ.
מכתבו מס' 1476 ס-3.7.74.

בתחיתם למכתבכם הנ"ל הריני סוכבד להבהיר כדלקמן:

העריף המשלם לאגרת המשלם למחוז ירושלים סכומם, ביורק לך, על החירי המשלם הסמוצעים שלנו לטובי הצריכה השונים, בהסתחת העלויות הנסנועות, - כפי שהוסבר בהרחבה בפגישת האחרונה עם נציגינו שהתקיימה במסדרון כיום 2.7.74. המחיר של 11.89 אג' הקוט"ש הוא איסוף המחיר הסמוצע המשולל של כל טובי הצריכה של החברה הנ"ל לפי אוסרון הצריכה שלה לשנת 1973/74 ע"פ העריסנו הסמוצימיים לכל סוג וסוג, בהסתחת העלויות הנסנועות הרלבנטיות. עם שינוי בהתפלגות הצריכה לטובי השונים עשוי המחיר הסמוצע הנ"ל לגדול או לקטן. לדוגמה, אם הגדול יחסית הצריכה לתעסיה ו/או לשאיבת מים לעומת הסמוציים והכחיים, יקטן המחיר הסמוצע הנ"ל.

להלן בתוניים הסמוציים כיצד הגענו למחיר הסמוצע הנ"ל של 11.89 אג'/קוט"ש החל ב-20.1.74:

1. עד 31.10.73 נמשך הזרם לפי הטבלה המצ"ל. כפי שאפשר לראות מטבלה זו, נחנתה באותה תקופה החברה הירושלמית בתחנת מסתיה של כ-26% לעומת המחירים הסוכוליים אצלנו. עם השנויים הרשמיים במחירי הדלק (כעת מחיר כפול שלושה מזה שתייה קיים עד - 1.11.73) ירד, כמובן, משקלה היחסי של הגנתה, אך כידוע, כנגדון המיקרוה הדלק אנו שסנו ומסמטיים רק בובים של סכומי המיקרוה ואין אנו נחנים בכך אף לא כמרוסה.

2. כ-1.11.73 חלה המיקרוה כללית במחירי המשלם כדלקמן:

2.1	על צריכה ביחית	15.6 %
2.2	" " מסחרית, צבורית, מאור ותחנות וסחנות צבא	18.5 %
2.3	" " לתעסיה	2.7 %
2.4	" " לשאיבת מים לתעסיה	3.1 %
2.5	" " " " לתספקה עירונית	13.1 %

וכסמוצע, כהחמש בהתפלגות הצריכה בחברה הירושלמית

דהיינו, לגבי החברה הירושלמית, 0.87 אג'/קוט"ש

2.6 כן חלה המיקרוה נוספת במחיר הדלק בשעור אחיד של 1.15

(1.20 אג'/קוט"ש, בהסתחת של 4% הסמדי חלוקה נסנועים)

ובסמ"כ המיקר המחיר הסמוצע לחברה הירושלמית ב- 2.02

דהיינו ב- 34%
והמחיר הסמוצע החדש שנקבע החל ב-1.11.73 7.97 אג'/קוט"ש

3. ב-20.1.74 חלה החיקרות נוספת בסרכיב חולק כדלקמן:

4.0	אב' /קוט"ש	3.1	על צריכה ביחית
5.0	" "	3.2	" " ספחית, צבורית, סאור רחובות ופחנות צבא
3.0	" "	3.3	" " לתעשיה
2.5	" "	3.4	" " לשאיבת מים להשקיה
3.0	" "	3.5	" " לשאיבת מים לאספקה עירונית
4.00	" "		ובמסווע, בהחשכ בהתפלגות הנ"ל
3.92	" "		ובהפחתה 4% אבורי חלוקה נמועים
<hr/>			
49 %			דהיינו החיקרות נוספת לחברה הירושלמית של

11.89 אב' /קוט"ש

והמחיר הממוצע החדש סנקבע החל ב- 20.1.74 הוא

ומזה כמחציה עלויות עצמיות של דלק והמחציה השניה - העלויות האחרות (בעקר עלויות הון והפעול).

שיטת החישוב של מחירי החשמל לחברה הירושלמית היא הנוחה בשכיחה ככל שיסוה החישוב האלטרנטיביות הסבירות (אין להעלות על הדעה לחשב לה את האנרגיה כמחיר חשוייתי סאור ואין היא משמשת לחברה הירושלמית לתעשיה אלא להחדש **מאכים** **RE-SELLING**) והזולה ארכיטרארית נוספת של המחיר מירוסה הגדלה ההפסד בסך 86 מיליון ל" הצפוי לנו בשנה זו, ואין אנו רואים בכך הצדקה. הנמוק שאין מחיר זה מאפשר לחברה הירושלמית לזכות בריות בלשהו, ואפילו הטיעון שיש בו שרס הפטר, אין בו כדי להצדיק סכירתו על ידינו בהפסדים נוסמים על ההפסדים הנגרמים לנו כיום בלאו הכי עם מערכת העריפיונו הנוכחיים. באשר לטענה, כי חברה זו סובלת לייצר בעצמה אנרגיה במחירים זולים יותר מאלה שהיא משלמת לנו - אנו מטיילים בכך ספק רב ומרשים לעצמנו להניח, כי בחנאי הסיכון הקובלים לגבינו היחה חברה זו סביעה לעלויות ייצור גבוהות מאלנו. סכל מקום, גם אם יש כיכולתה של החברה הירושלמית לייצר חשמל יותר זול - אין אנו יכולים להוזילו עוד יותר ובכך להגדיל עוד יותר את הפסדינו.

לא נסאר לי, אימור, אלא להביע שוב את צערי על שאין אנו יכול להיענות לבקשתך - כקשחם, ואם יש ענין למטלה ולמדינה לכוא לקראת החברה הירושלמית בנדון - יש למצוא את הרכיבים והאמצעים לכך שלא ע"י הגדלת הפסדי חברתנו.

בכבוד רב,
 אריאל עמינד
 המנהל הכללי

הערת: דר' ס. מנרלכאוס, סנכ"ל משרד המסחר והתעשיה
 סר רם אביב, משרד המסחר והתעשיה
 סר ג'ורג' אכרחם, משרד המסחר והתעשיה

תעריף החשמל לחברה החשמל למחוז ירושלים בע"מ

עד 31.10.73

סוג הצריכה	אומדן התפלגות הצריכה של החברה הירושלמית 1973/74 ב-%	אומדן הכנסה ממוצעת שלנו 1973/74 אג/קוט"ש	משקל מרכיבי המחיר הממוצע שלנו אג/קוט"ש	עלות נמנעה לאספקה בצובר אג/קוט"ש	העלות הרלבנטית לחברה הירושלמית אג/קוט"ש	משקל מרכיבי המחיר נטו לחברה הירושלמית באג/קוט"ש	ההנחה הממשית נטו ב-%
	(א)	(ב)	(ג)	(ד)	(ה)	(ו)	(ז)
			$\frac{(א) \times (ג)}{100}$		(ב) - (ה)	(א) x (ה)	$\frac{(ד) \times 100}{(ב)}$
ביתי	33.8	8.38	2.83	2.65	5.73	1.94	31.7
מסחרי וצבורי	29.5	10.93	3.22	2.65	8.28	2.44	24.2
מאור רחובות	4.3	7.10	0.31	2.65	4.45	0.19	37.3
מתנות צבא	4.8	10.00	0.48	2.65	7.35	0.35	26.5
תעשייה	8.6	3.78	0.32	0.82	2.96	0.25	21.7
שאיבת מים	19.0	4.65	0.88	0.57	4.08	0.78	12.3
	100.0	8.04	8.04	2.09	5.95	5.95	26.0

11

1) $\frac{1}{x^2} = x^{-2}$

Derivative of x^{-2} is $-2x^{-3}$

~~$= -\frac{2}{x^3}$~~ (2)

~~$= -\frac{2}{x^3}$~~

טביעה בענין חברת החשמל הירושלמית
מיום 13.8.74

משתתפים : שר המשפטים, מר סרלו, מר חביב, גב' אבני
ח'ליק.

סיכום

1. דרישת החברה לפיהוח נוסף נדחתה.
2. כל תוספת צריכה של חשמל תיקנה על ידי החברה הירושלמית
מחברת החשמל הישראלית בצובר.
3. מסו"ת ימצא דרך, בזמן הקרוב, להוצלת תעריפי תקינה
בצובר.
4. א. היועץ המשפטי לממשלה ישגר מכחב למסו"ת לגבי
אחריותם המוחלטת בענין חברת החשמל הירושלמית.
ב. היועץ המשפטי ישיב על מכחבו אל ראש העיר לשד
המשפטים בענין זה.

רשמי: יחיאל גוטמן.

בוגיאן קינא
P. מר
התאחדות
העירייה
הירושלמית
החברה
הירושלמית
החשמל
הישראלית

Section 1031, Internal Revenue Code
and T.R. 8.01

Section 1031: or nondepreciable, or depreciable, or nondepreciable, or depreciable.

Section

1. Section 1031(a)(1) applies to the exchange of like-kind property.
2. Section 1031(a)(2) applies to the exchange of like-kind property if the property is held for investment or productive use in a trade or business.
3. Section 1031(a)(3) applies to the exchange of like-kind property if the property is held for investment or productive use in a trade or business.
4. Section 1031(a)(4) applies to the exchange of like-kind property if the property is held for investment or productive use in a trade or business.
5. Section 1031(a)(5) applies to the exchange of like-kind property if the property is held for investment or productive use in a trade or business.

Section 1031(a)(6).

פגישת בענין חברת החשמל הירושלמית
מיום 13.8.74

משתתפים : שר המשפטים, מר טרלו, מר הביב, גב' אבני
חיליק.

סיכום

1. דרישת החברה לפיתוח נוסף נדחתה.
2. כל תוספת צריכה של השאל תיקנה על ידי החברה הירושלמית מתכרה החשמל הישראלית בצובר.
3. מסו"ת ימצא דרך, בזמן הקרוב, להוזלת תעריפי תקינה בצובר.
4. א. היועץ המשפטי לממשלה ישגר סכתב למסו"ת לגבי אחריותם המוחלטת בענין חברת החשמל הירושלמית.
ב. היועץ המשפטי יסיב על סכתבו של ראש העיר לשד המשפטים בענין זה.

רמז: יחיאל גוטמן.

מגישת בענין חברת ההסמל הירושלמית
מיום 13.8.74

מסתמית : שר המשפטים, מר פרלו, מר חביב, גב' אבני
היליף.

סיכום

1. דרישת החברה לפיהוח נוסף נדחתה.
2. כל תוספת צריכה של הסמל תיקנה על ידי החברה הירושלמית מחברה ההסמל הישראלית בצובר.
3. מס"ת ימנא דרך, בזמן הקרוב, להודלת מערימי הסיכה בצובר.
4. א. היועץ המשפטי לממשלה ישגר מכתב למסו"ת לגבי אחריותם המהלטה בענין חברת ההסמל הירושלמית.
ב. היועץ המשפטי ישוב על מכתבו של ראש העיר לשד המשפטים בענין זה.

רמט: יחיאל גוממן.

37

Handwritten signature or initials

ירושלים, באב תשל"ד
1974 ביולי 26
23360

אל : מר מאיר שמגר, היועץ המשפטי לממשלה

הנדון: רכישה בנפרדים ע"י חברה החשמל
המזרח ירושלמית
מכתב מיום 3.7.74 מס' 1476

עמדה מודרנו היא כי אין להת אסור לרכישה בנפרדים
נוספים כפי שהסברנו מלפנינו אליך מיום 23.6.74.

ב כ ר כ ה,

ד"ר ס. מנדלבוים

Handwritten signature and date: 24/7/74

1917, 1st 1/2

of 1st 1/2 1917, 1st 1/2 1917

1917, 1st 1/2 1917, 1st 1/2 1917
1917, 1st 1/2 1917
1917, 1st 1/2 1917

1917, 1st 1/2 1917, 1st 1/2 1917
1917, 1st 1/2 1917, 1st 1/2 1917

1917, 1st 1/2

1917, 1st 1/2

מדינת ישראל

משרד המשפטים

היועץ המשפטי לממשלה

ירושלים, י"ב בתמוז תשל"ד
3 ביולי 1974

1476

אל: מנכ"ל משרד המסחר והתעשייה

הנדון: רכישה בגרסורים ע"י חברת החשמל
המזרח ירושלמית

מכתבכם 23 360 מיום 10.6.74

לשם סיכום עמדתנו בענין הגרסורים הנוסעים אוחס
מבקשת חברת החשמל המזרח ירושלמית לרכוש הנני מבין שעמדת
משרד המסחר והתעשייה היא כי אין להא אישור לרכישה בגרסורים
נוסעים.

בכרבה,

יו"ר משרד

היועץ המשפטי לממשלה

8 7. 74	
23360	

15 3 24

מדינת ישראל

משרד המשפטים

משרד המסחר והתעשייה
הארציון-ירושלים

היועץ המשפטי לממשלה
תאריך: 29.7.74

1788

החתימה

ירושלים, ה' באב תשל"ד
24 ביולי 1974

מס. 1/4/977

אלו פרט חביב, משרד המסחר והתעשייה

הנדון: תגורי אגירה ברובע היהודי

כנושא הנדון הצעתי כי משרד המסחר והתעשייה יבוא בדברים עם חברה החשמל הירושלמית כדי להניעה לספק חשמל לצורך תגורי האגירה באותה מחכונת כפי שהיא מסומנת ע"י חברה החשמל הישראלית.

אודה לך אם חודיעני הוצאות ספולכם בנושא.

בכרתה,

מאיר שגור

היועץ המשפטי לממשלה

הצפון

מר בירגר, משרד המסחר והתעשייה
מר ג'ורג' אברהם, משרד המסחר והתעשייה

Kamir

ה' באב תשל"ד

24.7.1974

1788

אל : היועץ המשפטי לממשלה

הנדון: תכנית אוגרים
מכתב ת"מ 30.6.74

בין תעריפיהן של שתי חברות החשמל, חברת החשמל לישראל בע"מ וחברת החשמל למזרח ירושלים בע"מ, כפי שאושרו על ידי שר הפיתוח ופורסמו ברשומות, כלול תעריף מיוחד לחסות כדירות מגורים ובחצאים טתריים.

התעריף המוזל הנ"ל אל על זריכה בספר מוגבלות ובידי חברות החשמל לקבוע מספרן של שעות אלה מזמן לזמן, בתבואי מספר השעות כאסור, לא יפחת מ-8.

חברת החשמל לישראל בע"מ קבעה כי יהיו אלה 9 שעות.

יחד עם זאת לאחרונה שאשרה חברת החשמל לישראל לצרכניה להנות מ-12 שעות חסות בתעריף המוזל (הכלול בסעיף 6 לתעריפים), וזאת - במקומות בהם סמאת מצב המזייר, חסות על 9 שעות אינו ספיק (כגון ירושלים, צפת).

לפניה זאת חברת החשמל למזרח ירושלים קבעה את מספר שעות החסות ל-9 שעות ולסרות פגיוהיו של מנהל עניני החשמל ומניומיה של היועצת המשפטית, הגב' אבלין, לא נאותה התברר, ללכה בדרכה של חברת החשמל הישראלית, ולהגדיל את מספר השעות ל-12 (צלות הפגיות בכפב והשורה התברה רצ"ב).

לפניה אלה קדמו גם מבעים בע"מ מצד מנהל עניני החשמל עם שר כאטיב, שהנדט התברה, אשר הבטיח לספק שעות חסות כמתכונתה של חברת החשמל לישראל בע"מ.

חברת החשמל למזרח ירושלים, סנסקה את סירובה בטענה הכלכלית:

הואיל והיא קונה אנרגיה בצובר ובמחיר גבוה, אין ביכולתה לאפשר תרחכת זריכה במחיר הפסד.

לאור כל הנ"ל טפס בידי אם יש טעם בפגיה נסנית מצד סכרדי מולט קיימי מציע כי הואיל לקיים דיון עם הנחלת החברה בגרון.

ב ב ר כ ה,

(-) דוד תמנדלבוים
ד"ר מ. פנדלבוים
המנהל הכללי

המקום: ספנכ"ל לחשמל ואנרגיה
מנהל עניני החשמל
הירכפת המשפטית למינהל אוצרות הטבע

[Handwritten signature]

1951-1952
1951-1952

1951-1952

1951-1952

1951-1952

1951-1952

1951-1952

1951-1952

1951-1952

1951-1952

1951-1952

1951-1952

1951-1952

1951-1952

1951-1952

1951-1952

1951-1952

1951-1952

1951-1952

1951-1952

מדינת ישראל
משרד המשפטים

ירושלים, י"ב בתמוז תשל"ד
30 ביוני 1974

1476

ד ח ר

היועץ המשפטי לממשלה

משרד המשפטים והתביעה
תל-אביב-יפו

י"ב בתמוז תשל"ד

3

0

Handwritten notes in red and black ink, including the name "ד"ר מנדלכאוס" and other illegible scribbles.

אלו ד"ר מנדלכאוס,
מנכ"ל משרד המסחר והתעסיה

הנדון: תנורים אוברים

אנא ראה סכתבה הלוטה של החברה לשיקום ולפיתוח הרובע היהודי בעיר
העתיקה.

בקשתי היא כי ייבדק תחילה בצנורות המשרדיים הרגילים, הקשורים
לחברה החשמל המזרח ירושלמים מדוע אינם פוכנים לתת שעות אנירה -
כדוגמת חברה החשמל הישראלית.

אם התבוע המשרדי הרגיל של המכונה על ענייני השמל לא ישא פרי - סוכן
הנני למעולה מצדי.

אנא חודיעני התפתחות העניין.

בברכה,

מאיר שמגר
היועץ המשפטי לממשלה

העתק
 טר בירגר - משרד המסחר והתעסיה
 טר ג' רוב" אבותם
 ד. צמדוני - ממנכ"ל
 החברה לשיקום ולפיתוח הרובע היהודי

STATE OF TEXAS
COUNTY OF DALLAS

Know all men by these presents, that

JOHN A. SMITH, of the County of Dallas, State of Texas, do hereby certify that

JOHN A. SMITH, of the County of Dallas, State of Texas, do hereby certify that

ARTICLE I

Section 1. The name of this corporation shall be the State of Texas.

Section 2. The principal office of this corporation shall be in the County of Dallas, State of Texas.

Section 3. The purpose of this corporation shall be to promote the general welfare of the State of Texas.

Section 4. This corporation shall have the right to acquire, hold, and dispose of real and personal property.

Section 5.

Section 6.

Section 7. This corporation shall have the right to sue and be sued in any court of law or equity.

ירושלים, ד' בתמוז תשל"ד
24 ביוני 1974
2775

לכבוד
כבוד שר המשפטים
מר ח. צדוק
משרד המשפטים
ירושלים

כבוד חשר,

הנדון: תנורים אוגרים.
סימוכין: מכתבו של מר מ. שמגר מיום 10.6.74

סקרים ובדיקות שערכנו הוכיחו כי שיטת החמום בתנורים אוגרים ששולבה בצורת
חשובה ביותר בשיקום הרובע היהודי ומאפשרת חמום גאות של הדירות.

התנאי המרכזי להצלחת השיטה הוא מתן מספר שעות אגירה מספיק כדי לאגור
את כמות החום לה זקוקה כל דירה ודירה.

12 שעות אגירה הן הזמן המינימלי למעולה הקינה של המערכת.

חברת החשמל הישראלית עודדה השימוש בתנורים וספקה 12 שעות אגירה. אך
מסיבות כלכליות חזרה בה לאחר תקופה וספקה רק 9 שעות אגירה.

לאחר דיונים ממושכים הסכימה חברת החשמל הישראלית לחזור ולספק 12 שעות
אגירה במקומות גבוהים כירושלים וצפת. לעומת זאת חברת החשמל הירושלמית מסרבת
לכבד התחייבותיה בכחב לנהוג כחברת החשמל הישראלית.

השיטה הנ"ל מחייבת השקעות גבוהות יחסית במערכת החשמל.

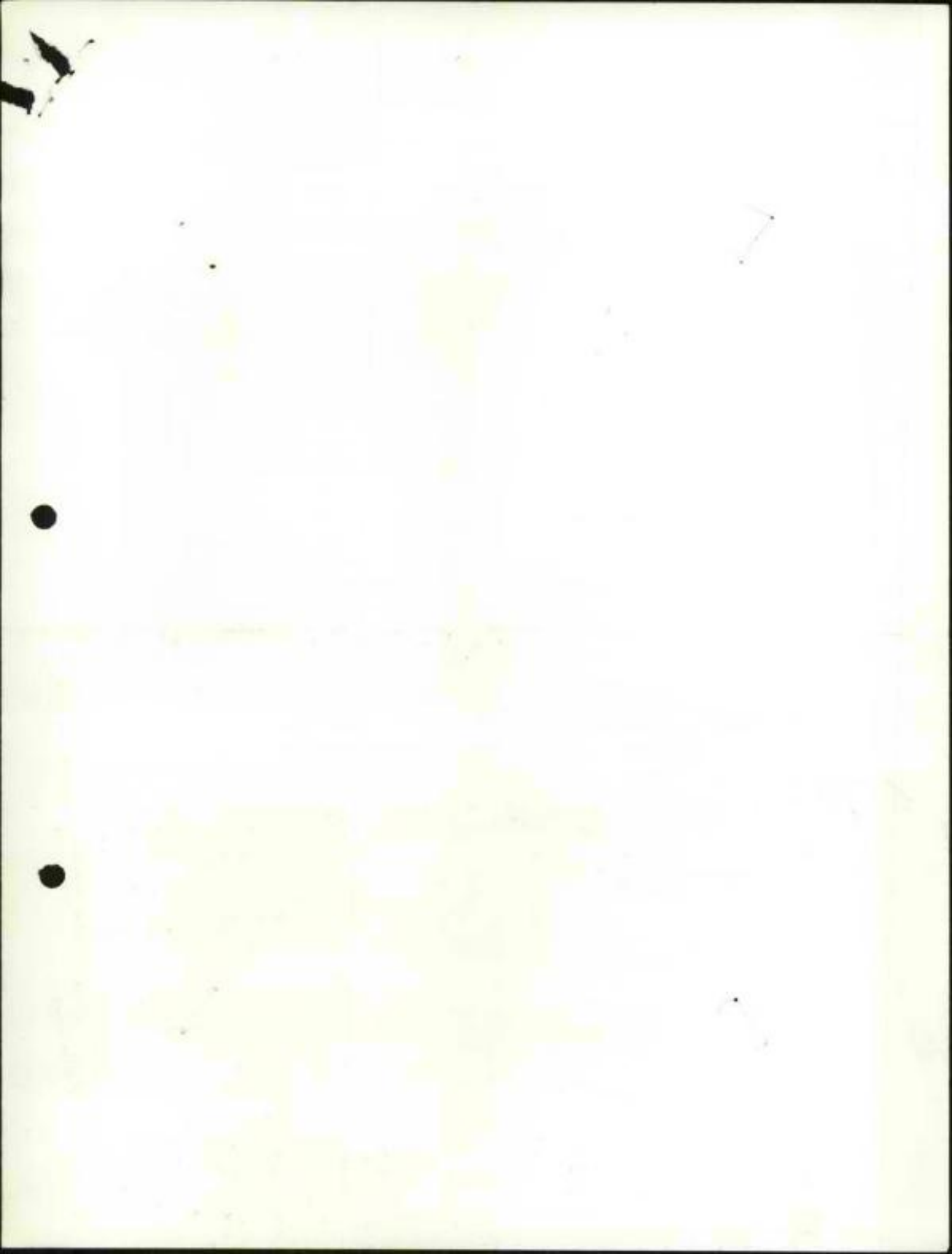
הכנון הדירות לחמום במערכת זו שונה מהכנון למערכות חמום אחרות.

החברה התחייבה בפני הדיירים כי המערכת הנ"ל תחמם את הדירות כראוה.

החברה משלמת את כל הוצאות הביצוע של רשת החשמל.

בהרנו לדיירי הרובע בעבר כי כל עוד לא מספקת חברת החשמל הישראלית
12 שעות אגירה אין ביכולתנו לדרוש זאת מחברת החשמל המזרח ירושלמית.

אי מתן 12 שעות אגירה יעמיד את החברה בפני בעיות מספטיות כלכליות
וציבוריות, בנוסף ללחץ של הדיירים לסנות את השיטה הקיימת.



החברה לשיקום ולפיתוח הרובע היהודי בעיר העתיקה בירושלים בע"מ

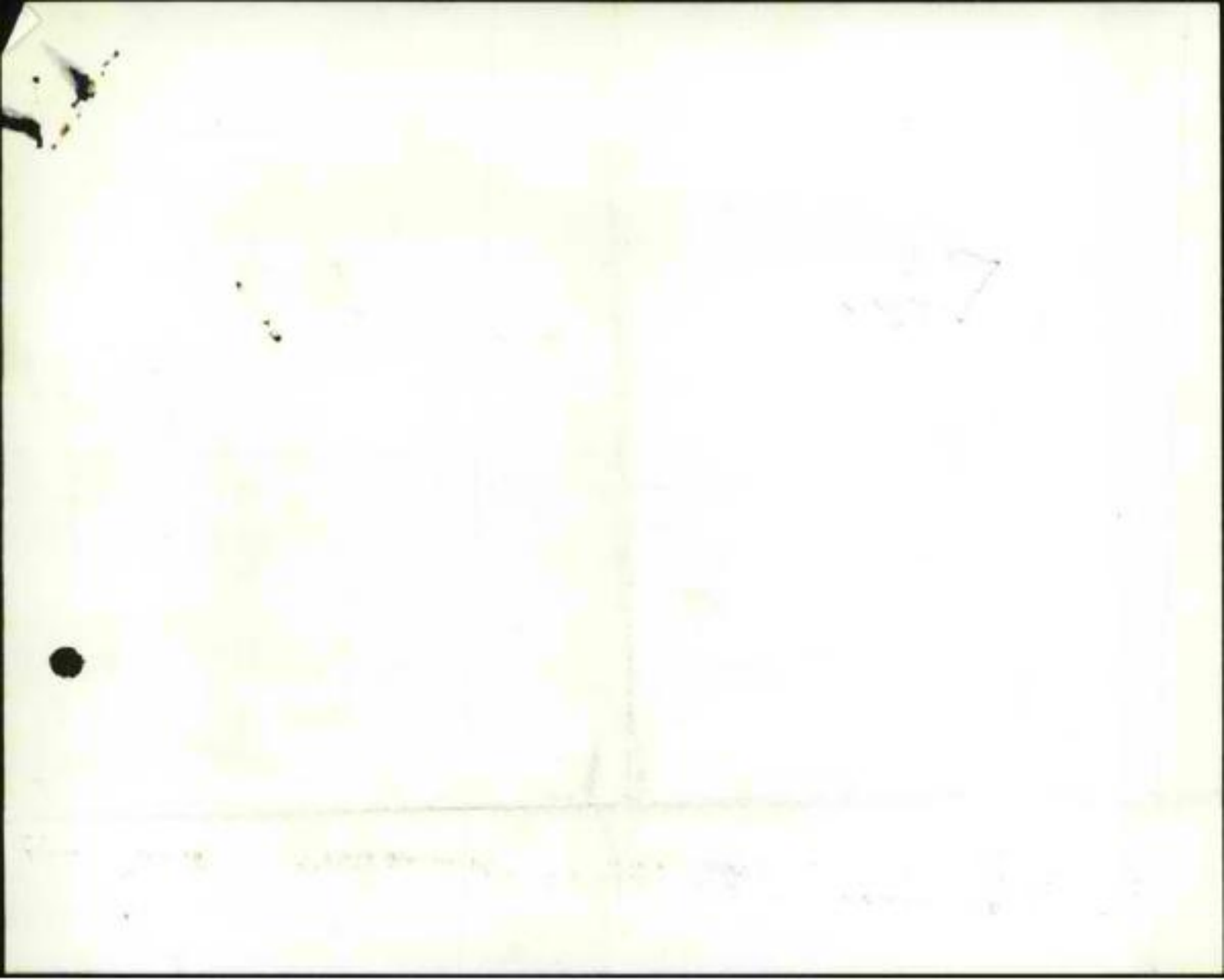
- 2 -

אנו עוסקים בחמש פתרונות אלטרנטיביים מתאימים אך עד עתה טרם
נמצא פתרון מתאים. יש להכיר בדחיפות הבעיה ולמצוא את הדרך לחייב את
חברת החשמל המזרח ירושלמית לספק 12 שעות אגירה, לקראת החודף הקרוב.

בכבוד רב,

ד"ר צפרוני
ס/מנהל החברה

התקן כב" היועץ המשפטי לממשלה מר כ" סמגר
מר ארי בר זכאי - משרד המשפטים





ראש העיר
 رئيس البلدية
 MAYOR OF JERUSALEM

כ"ח בתמוז, תשל"ד
 18 ביולי 1974

1

משרד המסחר והתעשייה
 הארבעון-ירושלים
 ג אב תשד 22.7.74
 2061

לכבוד
 מר שאיר שגנר
 היועץ המשפטי לממשלה
 משרד המשפטים
 ירושלים

מר שגנר הנכבד,

הנדון: חתנת סרנספורמציה לקישור רשתות החשמל בירושלים.
 מתבסס מיום 2.7.74

מר מירון בנבנולטאי, סגן ראש העיר הודיעני במכתבו מיום 14.7.74, כי קיים סיכום עם חברת החשמל ומתחיל מקרקעי ישראל בענין זה. מצ"כ הענק מתכננו לידיעתך. עם קבלת אישורו של המינהל וחברת החשמל נראג אנו לעכלת הכרעה מהירה.

בברכה,

טרי פילק

הענק: מר מירון בנבנולטאי, סגן ראש העיר
 ד"ר מ. מנדלבוט, מנכ"ל משרד המסחר והתעשייה
 מר רם חביב, משרד המסחר והתעשייה
 מר נ"וריג אברתם, משרד המסחר והתעשייה
 מר אבי רון, יועץ ראש העיר לענייני מורה ירושלים

37



ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರ
ಸರ್ಕಾರಿ ಪತ್ರ
ಸಂಖ್ಯೆ: 100/2024

ಶುಭ ಸಂಜೆ
15/05/2024

ಶ್ರೀ
ಶ್ರೀ
ಶ್ರೀ
ಶ್ರೀ

ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರ	
ಸರ್ಕಾರಿ ಪತ್ರ	
15/05/2024	
ಶ್ರೀ	ಶ್ರೀ

ಶ್ರೀ

ಶ್ರೀ ಮತ್ತು ಶ್ರೀ ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರದ ಸೇವೆಯಲ್ಲಿ

ಶ್ರೀ ಮತ್ತು ಶ್ರೀ ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರದ ಸೇವೆಯಲ್ಲಿ

ಶ್ರೀ ಮತ್ತು ಶ್ರೀ ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರದ ಸೇವೆಯಲ್ಲಿ

ಶ್ರೀ

ಶ್ರೀ

ಶ್ರೀ ಮತ್ತು ಶ್ರೀ ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರದ ಸೇವೆಯಲ್ಲಿ
ಶ್ರೀ ಮತ್ತು ಶ್ರೀ ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರದ ಸೇವೆಯಲ್ಲಿ
ಶ್ರೀ ಮತ್ತು ಶ್ರೀ ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರದ ಸೇವೆಯಲ್ಲಿ
ಶ್ರೀ ಮತ್ತು ಶ್ರೀ ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರದ ಸೇವೆಯಲ್ಲಿ
ಶ್ರೀ ಮತ್ತು ಶ್ರೀ ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರದ ಸೇವೆಯಲ್ಲಿ

164

ועד תושבי הרובע היהודי
העיר העליונה
ת.ד. 14104

משרד המסחר והתעשייה תארכיון-ירושלים	
1 אב תש"ל 21.7.74	
23360	117

ירושלים 7.7.74

לכבוד
מר בירגד
משרד המסחר והתעשייה
ירושלים

ז.א.

הנדון: הגדלת הקצבה לתנורי האגירה לרובע היהודי

מהחברה לפתוח הרובע היהודי הובא לדעתנו שעד היום לא נענתה חב' החפסל הירושלמית לחביעה לספק 12 שעות אגירה (במקום 9).

כידוע נפלה ההחלטה על שיטת החימום באמצעות תנורי אבירה השמללם חשמליים על מנת לסנוע את השימוש ברובע במתקני הסקה על נסיס דלק עקב ההשלכות האקולוגיות המזיקות והקשיים באספקת דלק בסמטאות הרובע.

מהנסיון שהצטבר בשנתיים האחרונות מסתבר ש-9 שעות אגירה אינן מספיקות לחימום הדירות.

הננו מבקשים התערבות כל המכוונים לפתרון הבעיה בהקדם (בכל מקרה לפני החורף), כי האלטרנטיבה שהישאר בידי התושבים היא להכניס לדירות מתקני הסקה מאולחרים עם ארובות וכו'.

בברכה
ועד העיר העליונה

י. אלמוג
י. בן צור
ד. ירדני
ח. מרדכיניץ
ג. סואן

137
מזכ"ל

העתיקים: מר ס. קולק, ראש העיר
מר שמגר היועץ המשפטי לממשלה
מר גלוסקינר, מנהל החברה לפתוח הרובע היהודי

*והצ"ח
לד"ר משה
ת"פ מרדכיניץ*

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or introductory paragraph.

MEMORANDUM

EX-100

Main body of faint, illegible text, likely the primary content of the memorandum.

Text at the bottom of the page, possibly a signature block or footer.

מדינת ישראל
משרד המשפטים

ירושלים, י"ב בתמוז תשל"ד
3 ביולי 1974

היועץ המשפטי לממשלה

1476

מס' תעודת זהות	7 7. 74
מס' תעודת זהות	23560

לכבוד
מר אריאל עמיר,
מנכ"ל חברת החשמל

פ.ד.ג.

הנדון: חברת החשמל המזרח ירושלמית - גניית חשמל בצובר

ביום 2.7.74 נתקיים במשרדי דיון בענין טחיר החשמל הנמכר על-ידיכם בצובר לחברה החשמל המזרח ירושלמית. ה"ח טראוב, שפר ויקרי הציבו בפרוטרוט את שיקוליה של חברה החשמל בקביעת טחיר החשמל הנמכר בצובר ונתקיים דיון נרחב בנושא.

מן הדיון למדתי כי התעריף כפי שנקבע - היינו 11.89 אג' לקילוואט שעה - אמנם גבוה מן המחיר שנגבה מן הצרכן הביתי הרגיל אך גבוה מן התעריף שנקבע לצרכי העשייה (7, התחרון עומד כיום על 8.2 אג').

גמאר ומדובר במקרה זה על מכר בין שתי חברות חשמל, היינו על מכר ליצרן חשמל, וממחר ויש לנו ענין בכך שהחשמל הדרוש לחברה המזרח ירושלמית ירכש בצובר פהנתן במקום שיוקנו בגרסורים נוספים ע"י החברה הירושלמית, ביסתי שפר טראוב לנסות ולבדוק אפשרות הורדה המחיר. כראוני להדגיש כי בנושא שבמנינו מדובר למעשה על היתבט אספקת החשמל ע"י חברת החשמל הישראלית בהחלט הקונצסיה של החברה הירושלמית. וראוי שיגהן מסקל כיווחד לעובדה זו בעת הישוב התעריף; יש לכולנו ענין בהעמקת הקשר בין שתי החברות ובניצול יכולת היצור של חברתך במקום השקעה כספית ציבור ביצירה אנצעי יצור מקבילים וקביעת של התעריף נמוך יותר היא ללא ספק תנאי מהותי להתייכות המסדר הטעמי הקיים של אספקת בצובר להסדר קבע בר-קיימא.

אטת על כן אם אכן יקום בחקדם בדיקה כחזש של התעריף, כמוצע על ידי.

לכבוד רג,

מאיר סגור
היועץ המשפטי לממשלה

הקמקו ד"ר מ. סנדלבוט, מנכ"ל משרד הסטור והתעשייה
מר רם הניכ, משרד הסטור והתעשייה
מר ג'ורג אמרס, משרד הסטור והתעשייה
מר שפר, חברה החשמל לישראל בע"מ, ירושלים.

מדינת ישראל
משרד המספטים

היועץ הממשי למטלה

ירושלים, י"ב בתמוז תשל"ד
2 ביולי 1974

משרד המסחר והתעשייה	
האדמיניסטרציה - ירושלים	
7	7. 74
7. 74	

לכבוד
מר טדי קולק,
רשם העיר ירושלים
ירושלים

...2.2

הנדון: תחנת טרנספורמציה ליישור ראשות החשמל בירושלים

בדיון אודות קיימת עם נציגי חברה החשמל הישראלית בקשר להעריף שנבנת עבור אספקת חשמל בצובר לחברה הירושלמית עלה טחדש ענין התשתיה בקביעת המיקום של תחנת הטרנספורמציה. כידוע לך היוגיה בנייתה של התחנה הן לצורך יישור הקבע של הרשתות והן לאספקת החשמל בירושלים באזורים הנמצאים בחוץ הקונצסיה של החברה הישראלית. בניית התחנה הערך כ-40 מיליון ש"ח אישור התכנית וכל השתיה בסיכום מענין עלולה לגרום לסיבוכים ולקושיים באספקת החשמל.

אודה לך על כן אם ינתן בחקירה ככל האפשר אישור לתכניתה של חברה החשמל בצובר מיקום התחנה כדי שניתן יהיה להחיל בהקמתה.

בכבוד רב,

מאיר סגור
היועץ הממשי למטלה

התקין

ד"ר פ. כנדלבוט, מנכ"ל משרד המסחר והתעשייה
מר רם אביב, משרד המסחר והתעשייה
מר ג'ורג' אבראם, משרד המסחר והתעשייה
מר צבי רון, קיריה ירושלים

מדינת ישראל
משרד הביטחון והגנה

היועץ המשפטי

ישראל
מ"ד בתכנון תשל"ד
5.7.1974

משרד הביטחון והגנה

אל : כב' השר

הנדון: חברת החשמל לישראל בע"מ - הכתבו של עו"ד יוסף טנג
אליך טלוג 18.6.74

1. במקשהי על ידי לאסוף לחיוב אל הכתבו של עו"ד טנג ונדון.

2. הטכנו הוא "ספיו" של הבקשה לצו מדינה שהוגשה על ידי סר [redacted] אחד טכעל סביוח הלעוס בחברת החשמל לישראל בע"מ, כנגד חברת החשמל. הבקשה הוגשה כנסיון למכוס את אישור מאזנה של החברה על ידי האספה הכללית שעמדה להתקיים אותה עת.

המבקש הפסיד בערכאות ולכן פונה עתה אל הממשלה ומבקש להעלות את העריוח החשמל במדינה כדי שהחברה תגיש לרוחיות שתאסר לה תשלום דוידגדה בטעור שלא יפתח מ-8%, כקבוע בזכרון לפיו היא פועלת.

כן, לחלופין מבקש עו"ד טנג בטעו מרשיו, כי הממשלה תסלא אחר הטלאת כב' השופט לוגברג וחותר על דוידגדה בגין סביוחיה כר טיוחיה לחברה בכדי לשלט דוידגד לבעלי סביוח הטעוס.

3. מאמחי את הסובחוי הרבונה בזאת עם טר דם חניב, סטובכ"ל לחשמל ואנרגיה, סר טלטן, רשות הונכרות הממשלהיות, עו"ד א. קטור, היועץ המשפטי לאוצר ועו"ד ברוך גרוס זכ"כ חברת החשמל לישראל בע"מ שיוצגה לענין הדיון בחיק המרצה בו נדונה הבקשה לצו מדינה.

השובחי לעו"ד טנג רז"כ.

ב כ ר כ ה
בטיח אכילי
הירבסת המשפטיה

העמק: (טס הרבונה) המנהל הכללי
סטובכ"ל לחשמל ואנרגיה

הערת

מדינת ישראל
משרד הפיתוח

חיוץ המשפטי

מ"ו במספר מסל"י
5.7.1974

לכבוד
ד"ר יוסף טגב, מ"ד
רחוב רמז 8
תל-אביב

ד"ר טגב הנכבד,

הנדוון: סכתבן פיוס 18.6.74 אל פר הסכתר והמפטיה

סכתבן סנגרון הרעבר אלי לסתן חסובת:

לסוד החלטתו של כב' השופט לונברג (בהיקף [redacted]) סעלה כי
סעבותיך כנגד חברת החשמל לישראל בע"מ הסובאות בסכתבן הנ"ל, כבד
בדונו בספורט על ידי אסוסט המלופסן, לטרת איסוא כי אוסיף על זכריו.

לבקשה סרטיך, מ"ת [redacted] להפלות את ספריכי החשמל
במדינת ישראלו בעידן הקפאת הסחירים ופיקוח עליהם אנו סבויים ולכן
ספין, כי כל החלטה בעידן הא חייבת להתחשב, כדברי כב' השופט לונברג,
גם ב"היבטים הכלכליים של הצרכנים והמדינת כולה אשר על שלומם מוסקדת
הספסלה כבעלת השלטון". סר הסכתר והמפטיה, וכל הגורמים סרפקודים על
האינפרטיט של כלל צרכני החשמל לא יוכלו איסוא להחליט בעגין סחיר
החשמל אלא בטיס לב לכל תהיבטיס הנ"ל.

הצעתו של כב' השופט לונברג לעגין ויחור הספסלה כבעלת סניות חרוב
בחברת החשמל לישראל בע"מ על דוידצנה בעגין ספניות שלה, השקל כסובן
כסובד ראט.

בבנוד דב,
בתיא מבליין
חיוצת המשפטיה

החוקן סר הסכתר והמפטיה



לשכת שר המסחר והתעשייה

23.6.1974

1498

אלו בתיא אבלין

1. לווה סכמתו של עו"ד יוסף טגב אל הסר.

2. נא חרות דעתך והצעתך משותף עבור הסר.

ב ב ר כ ה

Handwritten notes:

א. לווה סכמתו של עו"ד יוסף טגב אל הסר.
 2. נא חרות דעתך והצעתך משותף עבור הסר.

Handwritten signature: אבלין

Handwritten notes: ב. ב. ר. כ. ה. ב. ב. ר. כ. ה. ב. ב. ר. כ. ה.



לשכת שר המסחר והתעשייה

23.6.1974

1488

לכבוד
עו"ד יוסף סגב
רחוב רמז 8
תל-אביב

עו"ד סגב הנכבד,

שר המסחר והתעשייה בקשני לאשר בחזרה קבלת הסכמי מ"ז
מיום 18 ביוני 1974.

ב כ ר כ ה

בלה מילר
מזכירת השר



לשכת שר המסחר והתעשייה

בחסות המלך
20 ביוני 1974

1608

אל : כמיה אבלין

למכתבו על עו"ד ד"ר יוסף סגב אל השר מיום
18.6.1974 שהוצבר אליך עם מכתבנו מס' 1488
מיום 23.6.1974. - אודה לך אם תשיבי ייזרות
לד"ר סגב, ותעבירי אל השר את העמק המובתך.

ב כ ר כ ה

טעה גן-סור
ע/ליועץ הכלכלי לשר

ד"ר יוסף שגב, עורך דין

DR. JOSEPH SEGEV, LL.B. PH.D. ADVOCATE

תל-אביב, רחוב רמז 8 טל. 245421 תל-אביב

TEL AVIV

תל-אביב

100

100

התאחדות העובדים הכללית
 מנהל המערכת
 תל-אביב

בתיאור
 המערכת
 המערכת
 המערכת

התאחדות העובדים הכללית
 מנהל המערכת
 תל-אביב

בתיאור
 המערכת
 המערכת
 המערכת

התאחדות העובדים הכללית
 מנהל המערכת
 תל-אביב

בתיאור
 המערכת
 המערכת
 המערכת

Handwritten signature
 יוסף שגב

מ"ו בתמוז תשל"ד
ירושלים
5.7.1974

אל : כב' השר

הנדון: חברת החשמל לישראל בע"מ - סכתבו של עו"ד יוסף שגב
אליך מיום 18.6.74

1. בתבקשתי על ידי לשכתך להשיב על סכתבו של עו"ד שגב בנדון.

2. הסכתב הוא "ספיח" של הבקשה לצו סניעה שהוגשה על ידי סר [REDACTED] אחז מבעל מניות המעום בחברת החשמל לישראל בע"מ, כנגד חברת החשמל. הבקשה הוגשה כנסיון למנוע את אישור סאזנה של החברה על ידי האספה הכללית שעמדה להתקיים אותה עת.

המבקש המסיד בערכאות ולכן מונה עתה אל הממשלה ומבקש להזלות את תעריפי החשמל במדינה כדי שהחברה תגיע לרוחיות שתאפשר לה תשלום דוידנדה בשעור שלא יפחת מ-8%, כקבוע בזכיון לפיו היא פועלת.

כן, לחלופין מבקש עו"ד שגב בטעם פרטי, כי הממשלה תסלק את המלצת סר השופט לוברג והותר על דוידנדה בגין מניחתיה כך שיהיה לחברה בכדי לשלם דוידנוד לבעלי מניות המעום.

3. תאמתי את תשובתי הרצופה בזאת עם סר רם הניב, סמכ"ל לחשמל ואנרגיה, סר סלמן, רשות החברות הממשלתיות, עו"ד א. קסוטו, היועץ המשפטי לאוצר ועו"ד ברוך גרוס ק"ב"כ חברת החשמל לישראל בע"מ שייצגה לענין הדיון בתיק המרצה בו נדונה הבקשה לצו סניעה.

תשובתי לעו"ד שגב רצ"ב.

ב ב ר כ ה,

בתיה אבלין
היועצת המשפטית

העתק

מדינת ישראל

משרד הפיתוח

ט"ו



היועץ המשפטי

ייושלים. ט"ו בתמוז תשל"ד
5.7.1974

לכבוד
ד"ר יוסף סגב, ז"ל
רחוב רמז 8
תל-אביב

ד"ר סגב הנכבד,

הנדון: סכתבר פיוס 10.6.74 אל שר הסחר והתעשייה

סכתבר שבנדון הועבר אלי לתן תשובה:

לכוד החלטתו של כב' השופט לובנר (בפיק [redacted]) מעלה כי
פעולתו של כב' הנכבד היתה החלטת ישראל בע"פ הסוכנות בסכתב הב"ל, כב'
נדון בספרות על ידי השופט הסלומדן לספר אימור כי אוסיף על זכריו.

לבקשה מרשיך, ה"ה [redacted] להעלות את הפרימי החשמל
במדינת ישראלו בעידן הקמת המחירים ופיקוח עליהם אשר מצויים ולכן
תבין, כי כל החלטה בנדון זה חייבת להתחשב, כזכרי כב' השופט לובנר,
גם ב"היבטים הכלכליים של הצרכנים והמדינה כולה אשר על שלוט מפקדת
הממשלה כבעלת השלטון". שר הסחר והתעשייה, וכל הגורמים המופקדים על
האינטרסים של כלל צרכני החשמל לא יוכלו אימור לחלום בעגין שהיך
החשמל אלה גטיט לג לכל ההיבטים הג"ל.

הצעתו של כב' השופט לובנר לעגין וימור הממשלה כבעלת מנידת הרוב
באשרת החשמל לישראל בע"פ על דוידבדה בגין הסניות שלה, תסקל כסובן
בכובד ראש.

בכבוד רב,

בתיה אבלין
היועצת המשפטית

העתקו שר הסחר והתעשייה

מדינת ישראל
משרד המשפטים

חיוץ המשפטי למטלה

ירושלים, י"ג כסלו תשל"ג
תאריך: 1973

1476

9/102

על מכתב תאריך 10.10.73

מכתבך, תאריך 10.10.73, בדבר פיקוח נפש, נקרא לידי הדעת. המכתב יצא לטיפול.

1. כדברך, תאריך 10.10.73, אינני מסתפקת בהחלטתך, וכן נראה כי אין צורך בהחלטת משרד המשפטים בדבר פיקוח נפש, לפיכך אין צורך בהחלטת משרד המשפטים בדבר פיקוח נפש.

2. כדברך, תאריך 10.10.73, אינני מסתפקת בהחלטתך, וכן נראה כי אין צורך בהחלטת משרד המשפטים בדבר פיקוח נפש, לפיכך אין צורך בהחלטת משרד המשפטים בדבר פיקוח נפש.

10.10.73

תאריך: 10.10.73

המכתב יצא לטיפול, תאריך 10.10.73

205

ראש העיר
رئيس البلدية
MAYOR OF JERUSALEM

ירושלים, ד' תמוז תשל"ד
24.6.74

לכבוד
מר מאיר שמגר,
היועץ המשפטי לממשלה,
משרד המשפטים,
ירושלים.

מר שמגר הנכבד,

הנדון: ייצוג הממשלה במועצת המנהלים של חברת החשמל המזרח ירושלמית.
מכתבך מיום 10 ביוני 1974

אחר בדיקה נוספת נחבר, כי נציגי העיריה אמנם הוזמנו לשיבות, אלא, שמסיבות שונות לא השתתפו בהן בצורה סדירה.

אני שמח עם זאת להודיעך, כי מועצת העיריה החליטה למנות את מר צ. רון ואת מר צלאח ג' ראללה כנציגים במועצת המנהלים של החברה במקום מר מירון בנכנישתו ומר בודירי.

אני תקווה שלאור המינוי של הנציגים החדשים יבוא הדבר על פתרונו.

ב.ב. כ.ה.
מ.י. קולק

ש.ט.י.מ.	ד
1.7.74	מ.ת.מ.ד.ת.מ.ד.
476	מ.ס.

העתק: מר צ. רון, יועץ ראש העיר לעניני מזרח ירושלים.



המנהל הכללי

משרד המסחר והתעשייה

ירושלים, כסיון תשל"ד

23 ביוני 1974

23360

אל : היועץ המשפטי לממשלה

הנדון : חברת החשמל המזרח ירושלמית - קניית חשמל בצובר
למכתבך מיום 30.5.74

בהמשך למכתבי מיום 13.6.74 הנני להוסיף כדלהלן :

העברתי מכתבך להערותיהם של ה"ה רם חביב, סמנכ"ל לחשמל ואנרגיה וב'ורב' אברהם, מנהל עניני החשמל, אשר ספלו בנושא הנדון ומדבריהם הנני לסד כדלקמן :

א. נוהל הטיפול בפניית החב' המזרח ירושלמית

בעקבות פנייתה של חברה זו אליך ואל מנהל עניני החשמל, יזמו ה"ה חביב ואברהם וקיימו דיון עם סמנכ"ל חב' החשמל לישראל ומנהל האגף המסחרי שלה ובעקבות דיון זה הגישה חברה זו תחשיב מחוקן לקביעת מחיר החשמל בצובר לחב' המזרח ירושלמית. תחשיב זה נערך כהתאם לעקרונות הכלולים בהמלצת הועדה הציבורית לבדיקת מבנה תעריפי החשמל ("ועדת לוינסון"). אשר חוגשו בינתיים לשר המסחר והתעשייה (אך טרם הוחלט על יישומן). תחשיב זה הביא להורדה כלשהי (0.21 אג' לקוט"ש) במחיר החשמל בצובר לעסקאות המחיר שתבעה חב' החשמל לישראל בשלב קודם, על סמך שיטת הישוב אחת.

מנהל עניני החשמל מסר שלפוניה, פעמים אחדות לאנשי החב' המזרח ירושלמית, על טהלך הטיפול בענין ולאחר שסוכמה סופית הצעתה המתוקנת של חברה החשמל, נבדקה ע"י המשרד ועמדה להיות מוגשת לחברה המזרח ירושלמית, הנ"ל אף זימן פגישה עם אנשי חברה זו ליום 7.5.74. בפגישה זו הודיע להם מר אברהם כי עתידים הם לקבל הצעת מחיר מתוקנת מחב' החשמל לישראל ואם לא התקבל זה על דעתם מתבקשים הם להגיש הצעתם הנגדית, מבוססת על תחשיב. ואז יזמן הוא את הצדדים לדיון בהשתתפותו כמגמה לנסות ולהגיע למחיר מוככם. אך זאת הוסיף ואמר להם מנהל עניני החשמל, שאם לא יגיעו הצדדים, בעזרתו, למחיר מוככם, או אז יגיש הוא הצעתו בנדון ליועץ המשפטי לממשלה, לצורך קביעת סופית של מחיר.

יצוין כי עד עתה לא העבירה החברה המזרח ירושלמית כל הצעה נגדית לחברה החשמל לישראל או למנהל עניני החשמל.

לענין התעריף

ב.

מנהל עניני החסמל סבור כי יש לראות בחברה המזרח ירושלמית משום צרכן מיוחד (ולא צורך של צרכנים מסוגים שונים) הזכאי לתעריף מיוחד. לפיכך גורס הוא שאם התעריף הממוצע לצרכן תעשייתי הנו כיום כ- 8 אג' לקוט"ש יש לקבוע תעריף של כ- 11.5 - 11 אג' לקוט"ש למכירת חסמל בצובר. אולם הדבר נמצא במחלוקת. נראה לי שאלטרנטיבה ריאלית תהא לנסות ולגשש במשא ומתן בהשתתפותנו בין חברת החסמל לישראל, לכין חברת המזרח הירושלמית על הפער בתעריפים.

ייצור עצמי ע"י החברה המזרח ירושלמית

ג.

בשנה האחרונה לא הצליחה החברה המזרח ירושלמית, בדרך כלל, לנצל ולהפעיל יותר מכשליש מכשר הייצור המתקן וזאת בגלל רכישה ציוד פגום, סידורים טכניים לקויים ואחזקה בלתי משביעת רצון.

מכאן, שבחשבון אמת לא יכול להיות יסוד כלכלי לסענתה של החברה לפיה ייצור עצמי ימנע מאתם את התפסדים שייגרמו לה, כדבריה, אם תרכוש חסמל בצובר במחיר המוצע, שכן אין היא מסוגלת לייצר עתה כלל ועיקר את כמות החסמל הנדרשת.

אין גם לראות כיצד תוכל היא להעמיס את הוצאות ההון של כל מערכת הייצור על אותו שליש בלבד מהמערכת הפועל ומייצר חסמל מבלי להפסיד.

רכישת יחידות חדשות

ד.

אין כל הגיון כלכלי וטכני באספקה הביקוש הגדל והולך בקצב טהיר באזור הזכיון של החברה המזרח ירושלמית ע"י יחידות קטנות מסוג זה שעליו מדברת החברה (יחידות דיזל - גנרטורים בהספקן הטכסימלי הוא 6 מגווס כ"א).

אנב ממכתבה אליך של החברה קשה להבין אם כוונתה בעצם למימוש החלטתה של ועדת השרים לעניני כלכלה מיום 16.7.72, לפיה הוסמן הספקה על מסבע חוץ להתיר לחברה לרכוש שתי יחידות בנות 6 מגווס כ"א, או שמא כוונתה לאישור רכישתן של יחידות נוספות? מכל מקום אם גם תנרום שאת הנעשה אין להשיב ואין למנוע בעד החברה את רכישתן של שתי היחידות בהאם להחלטה של ועדת השרים, אין לדעתנו להתיר רכישתן של יחידות נוספות.

ב ב ר כ ה

(-) דוד הירש

ד"ר מ. מנדלבוים

התקן : ראש העיר ירושלים, מר ט. קולק
אלוף רפאל ורדי, מתאם הפעולות בשטחים

16.5.74 ✓
מ. ה. הירש
אברהם

מכתב
23360

ירושלים, כסיון תשל"ד
13 ביוני 1974

אל : מר מאיר שמגר, היועץ המשפטי לממשלה

הנדון : חברת החשמל המזרח ירושלמית - קניית חשמל בצובר
מכתבך מיום 30 במאי 1974

על מנת להניע לסיכום הנושא הנ"ל, אני מציע לקיים באוסף דחוף דיון אצלך עם הנוגעים בדבר.

כאידך מספר הערות לנאסר במכתבך הנ"ל :

1. גבון שמר ג'ורג אברהם לא ענה בכתב על פנייתך של חברת החשמל מ- 28/2/74 מאחר וקיים עם סגן רצוף בעל סמכות ואף הזמינם למשרדו ביום 7/5/74 וסיכם עם כי לאחר שיקבלו הודעה בכתב מחברה החשמל הם יכיננו את הערותיהם בכתב, יגישו הצעה מנסקת על - מנת שמר ג'ורג אברהם יוכל לזמן את שני הצדדים ולהניע לסיכום מחקבל על הדעת.

2. לא נראית לי הצעה לאספר לחברה לרכוש בגרטרורים נוספים מאחר ואין היא מפעילה בצורה יעילה את הגרטרורים הקיימים.

אני מציע, איפוא כי בדיון המשותף נסכם לגבי הסדר שניתן להניע עם חברת החשמל לגבי סחיר החשמל וכן יש לי מספר הערות לגבי הפעלה חברת החשמל המזרח ירושלמית.

בברכה
ד"ר ס. מנדלבוים

*מכתב
מאיר שמגר
לד"ר ס. מנדלבוים
ביום 13 ביוני 1974*

העמק : מר ז. כירנר ✓

1950

1950

1950

1950

1950

1950

1950

1950

1950

1950